

تبغید نمی‌گشت و دنبال پژوهش را می‌گرفت. چنین نشد و کار یکره به دوش من افتاد که شناخت مشخص و زنده‌ای از موضوع نداشتم و برای هر گام به پیش، دو گامی به پس باید می‌رفتم. با بازخوانی آن‌چه در دست است، گام اول را بر می‌دارم؛ با بازخوانی کتابچه‌ی "خوب نگاه کنید، راستکی است"، سه دفتر "حقیقت ساده"، "حاطرات زندان" شهرنوش پارسی پور و "یادهای زندان" ف. آزاد. آنچه در ربط با کتاب، جزو، مجله، روزنامه، برنامه‌های تلویزیونی و نمایش‌های ویدیویی زندان آمده را از رو می‌نویم. به این ترتیب است که به تصویری کلی از موضوع می‌رسم. سپس رونویس‌ها را بازمی‌خوانم؛ این بار با هدف طبقه‌بندی داده‌ها بر حسب یک جدول زمانی و برای پی‌بردن به نداده‌ها و نیامده‌ها. این جاست که از شک می‌رهم و به یقین می‌رسم که پدیده‌ی "مطالعه" - همچون سایر پدیده‌های زندانِ جمهوری اسلامی - فرایندی پایدار و پیوسته نبوده، فرود و فراز داشته و از مرحله‌های مختلفی گذشته. این مرحله‌ها، آیا با مرحله‌هایی که زندان از سر گذرانده، یکیست؟

چند و چون "مطالعه در زندان" از خرداد ۱۳۶۰ تا پایان ۱۳۶۴ و آغاز ۱۳۶۴ کم و بیش یکان است و در این سال‌ها دستخوشِ دیگر گونی چشمگیری نشده است. از بهار ۱۳۶۴ اما، با وضعیت دیگری روبرو هستیم. از برخی چیزها دیگر خبری نیست و روندها و رفتارهای تازه‌ای در کار است تا تیر ماه ۱۳۶۷ و آغاز کشتار بزرگ. از آن پس، وضع از چه قرار است؟ تصویر روشی در دست نیست. کتاب‌هایی که در دست دارم، این دوره را در بر نمی‌گیرند. تنها "حقیقت ساده" ای. م. رهاست که پا در این مرحله می‌نده و تصویری از آن به دست می‌دهد. انگار در زمستان سال سیاه ۶۷ است که جنونِ سرجنبانانِ جمهوری اسلامی فرمی نشیند و زندانیان به حالِ خود واگذاشته می‌شوند. شگفتا! بررسی‌ی سیر پُرفراز و فرود "مطالعه در زندان"، گونی خود یکی از نمودهای بارز مرحله‌های گوناگونی است که زندانِ جمهوری اسلامی از سر گذرانده.

فکر می‌کنم مرحله ۶۳ - ۱۳۶۰ را بیش از مرحله‌های دیگر تحولِ زندانِ جمهوری اسلامی می‌شناسم. دافنته بود که در سال ۱۳۶۰، یعنی در اویج بگیر و بیند و بکش‌ها، گردانندگان اوین و قزل‌حصار، این دو زندان را از کتاب‌ها و جزو‌هایی که پیش از انقلاب بهمن ۱۳۵۷ در آنجا وجود داشت و یا در بهار ک آزادی (۶ - ۱۳۵۷) به آنجا راه یافت، "پاک" ساخته بودند. شهرنوش پارسی پور به این نکته اشاره دارد:

"کتاب مهمی در بند نبود و بیشتر آن‌ها از مقوله‌ی کتاب‌های مذهبی بود. با این حال چند رمان وجود داشت که مشمول تصفیه شد و کتاب دیگری که به عنوان آثار ضاله از بند خارج شد، دیکسیونر انگلیسی-فارسی بود. اما در عوض حاجی [داود] از

۱- ناصر مهاجر، "پیشنهای زندانِ جمهوری اسلامی"، کتاب زندان، جلد اول، نشر نقطعه، ایالات متحده آمریکا، ۱۳۷۷، ص. ۷.

تصفیه‌ی حافظ صرف نظر کرد».<sup>۲</sup>

نیز می‌دانستم که در این سال‌ها، گردانندگان زندان، به زندانیان سیاسی کتابی نمی‌دهند؛ جز کتاب‌های دینی. این آگاهی را پیش از همه وام‌دار پروانه علیزاده ام؛ نخستین زنی که دیده‌هایش را از زندان‌های جمهوری اسلامی گزارش کرده:

«... تنها چیزی که برای خواندن به ما می‌دادند - عصر به عصر - روزنامه‌ی کیهان یا اطلاعات بود. نه رادیو داشتیم و نه تلویزیون. تازه بند ما به قول بچه‌ها، از بند‌های نظر گرده بود؛ چون در همان ساختمانی که ما در بند ۱ آن زندانی بودیم، بند دیگری وجود داشت که به آن بند می‌خوردادی‌ها می‌گفتند. بچه‌های زندانی در آن بند، نه روزنامه داشتند، نه زندانی جدید نزد آن‌ها می‌بردند و نه به بازجویی برده می‌شدند».<sup>۳</sup>

این وضعیت اماً مختص اوین است که در این مرحله بیشتر نقش بازداشتگاه را داشت. در قزل‌حصار اوضاع به گونه‌ای دیگر است. در این باره علیزاده می‌نویسد:

«در قزل، تلویزیون و کتاب - البته کتاب‌های از قبیل آثار دستغیب و مطهری - و از همه مهم‌تر کاغذ و مداد داشتیم».<sup>۴</sup>

علیزاده نمی‌نویسد کدام یک از کتاب‌های دستغیب یا مطهری را دیده، به چه خواندنی‌های دیگری از آن قبیل دسترسی داشته و این که آن چنان خواندنی‌هایی، آیا هیچ توجه او و زندانیان دیگر را بر می‌انگیخته باشد. به بود و نبود متنوعه‌ها هم کمترین اشاره‌ای ندارد؛ و به راه‌ها و شگردهای ابتکاری‌ی پُر کردن جای خالی خواندنی‌ها نیز. در این باره اماً بیان چند «حقیقت ساده» از سوی م. رها روشنگر بسی چیزهاست.

«شب‌ها برنامه‌ی بازگوئی رمان و فیلم داشتیم. فرزانه که خود علاقه‌ی عجیبی به رمان و فیلم داشت، "جان شیفته" اثر رومن رولان را تعریف می‌کرد. با همدیگر در تجزیه و تحلیل شخصیت‌ها و حوادث آن صحبت می‌کردیم».<sup>۵</sup>

همو حکایت می‌کند:

«چند نفری شب‌ها دور هم می‌نشستیم، شعر می‌خواندیم و درباره‌ی آن صحبت می‌کردیم... من در میان این محفل کوچک سر از پانمی شناختم. دست نویس منظومه‌ی تارانتا - با بو از ناظم حکمت... همچون تجربه‌ای جدید از آشنائی با شعر خارج از مرزهای وطن بود. بارها آن را خواندم و نوشت و به عزیزترین دوستانم هدیه دادم. به این امید که

۲- شهرنوش پارسی پور، «حاطرات زندان»، ۱۹۹۶، نشر باران، سوئد، ص ۲۵۴.

۳- پروانه علیزاده، «خوب نگاه کنید، راستکیست» (گزارش زندان) ۱۹۸۷، انتشارات خاوران، فرانسه، ص ۲.

۴- پیشین، ص ۵۵.

۵- م. رها، «حقیقت ساده»، دفتر اول، تشكل مستقل زنان ایرانی در هانور [آلسان]، پائیز ۱۳۷۱، ص ۱۳۶.

در گشت‌های احتمالی، حداقل نسخه‌ای از آن بماند».<sup>۶</sup>

جز "تارانتا-با بو"، دست نویسِ چه کتاب‌های دیگری دست به دست می‌گشت؟ جز "جان شیفته"؛ آیا رُمانِ دیگری هم باز گویی شد؟ و جز "فرزانه"؛ شهرزادِ قصه‌گوی دیگری هم در بند‌ها چهره می‌نمود؟ در یادمانده‌های زندان که در دسترس هست، پاسخ این پرسش‌ها نیامده است. چرا؟ نمی‌دانم. اما حس می‌کنم که سرنخ‌ماجرا در لابلای سطرهای همین کتاب‌ها نهفته باشد. در بازبینی موشکافانه، در می‌یابم که زنانِ زندانی‌ی سال‌های ۱۳۶۰-۶۴، میلی قوی نسبت به مطالعه از خود نشان نمی‌دهند. شگفت‌زده‌ام. نسبت به درستی‌ی دریافت‌دم دو دلم. شاید تنها از آموزش‌های دینی است که روگردانند؛ آموزش‌های دینی که جان‌مایه‌ی برنامه‌های فرهنگی-سیاسی‌ی زندان است و موضوع کتاب‌هایی که در اختیار زندانیان می‌گذارند. با فرضی این که دریافت اولیه‌ام درست است، کنکاش را پی‌می‌گیرم تا زمینه‌های بی‌میلی یا کم میلی زنانِ زندانی به مطالعه را درک کنم. به "خوب نگاه کنید، راستکنی است" که خوب نگاه می‌کنم، نکته‌ای توجه‌م را جلب می‌کند:

"روزی یک ساعت ما را به بندِ عمومی برده و در اتفاقی به ما درسِ ایدئولوژی اسلامی

ترزیق می‌کردند، که رفتن اجباری بود و نرفتن به هر دلیل جرم محسوب می‌شد...".<sup>۷</sup>

پس در زندان کلاس‌های "درسِ ایدئولوژی اسلامی" راه می‌اندازند؛ کلاس‌هایی که شرکت در آن‌ها اجباری است. خیلی خیلی مهم است. می‌دانم که از همان آغاز، امرِ "تعلیم و تادیب" زندانی را به جدّ بی‌می‌گرفتند و در کنار رنج و شکنجه‌های جسم و جان، روح و روانِ زندانی را نیز تازیانه می‌زدند تا بلکه زودتر "دین و ایمان" آورد و "رستگار" شود. نمی‌دانستم اما برای رسیدن به مقصد، گذار از "درسِ ایدئولوژی اسلامی" هم جزو واجبات است! چه بسا، گفته و ناگفته، بس نکته‌ها این جاست. پس در سال‌های ۱۳۶۰-۶۲، در زندان‌ها بساطِ شستشوی مغزی و تلقین ایدئولوژی به راه بود و کلاس و کتاب و... واقعی هم به همین منظور بود. بساطی که در فرهنگِ لغت جمهوری اسلامی، "ارشادِ اسلامی" نامیده شده.

با این "کشف"، پژوهش در زمینه‌ی "مطالعه در زندان" بُعدِ دیگری پیدا می‌کند. وجود کتاب‌های "از قبیل آثارِ دستغیب و مطهری" هم، معنای دیگری می‌یابد. و همچنین بی‌اعتنایی زنانِ زندانی به این کتاب‌ها که لابد جزء به اصطلاح تجویزی و اختیاری مجموعه‌ی "درسِ ایدئولوژی اسلامی" به حساب می‌آمد. درس‌هایی که می‌دانیم اجباری است و روزی یک بار به زندانی "ترزیق" می‌شود. کنجدکاوی ام بیش از پیش می‌شود. می‌خواهم بفهم که در کلاس‌های "درسِ ایدئولوژی اسلامی" شان چه می‌گویند؟ ماده‌های درسی شان کدام است؟ مدرس‌هایشان که ها هستند؟ پشت بندِ درس‌هایشان چیست؟ چه شگردهای دیگری برای شستشوی مغزها و تلقین ارزش‌های قرون وسطائی به کار

۶- م. رها، "حقیقت ساده"، دفتر سوم، تشکیل متفق زنان ایرانی در هانور [آلسان]، زمان ۱۳۷۴، ص ۱۳۶.

۷- پیشین، ص ۵۵.

می‌بندند؟

دست نویس‌هایم را دوباره مروار می‌کنم و کتاب‌ها را بار دیگر ورق می‌زنم. پروانه علیزاده در همان صفحه‌ای که از "درسن‌های ایدئولوژی اسلامی" خبرداشته، به ماجرا‌ی دیگری هم اشاره کرده است. چیزی که بارها به آن برخورده‌ام و چنان که باید و شاید به آن نیندیشیده‌ام.

«شب‌های پنجه‌شنبه ما را به مدت دو سه ساعت در راهروهای سرد قزل می‌شاندند

و به خواندنِ دعای گمیل مجبور می‌کردند».<sup>۸</sup>

واداشتن زندانیان به شرکت در این آیین و خواندنِ دعا، تنها برای خرد کردنِ اعصابِ زندانی نیست؛ بلکه از شگردهای تلقین ایدئولوژی و شستشوی مغزی هم هست. اما چرا این "آئین عبادی" و نیز آئین‌های "سیاسی- عبادی" که شرکت در آن‌ها اجباری و نیمه‌اجباری است، از این زاویه بررسی نشده است؟ چرا پخشِ دائم دعا و بانگ وقت و بی وقت نوحه خوانی‌هایی که سوهان بر روح زندانی می‌کشید، همچون بلکه از ابزارهای شستشوی مغزی زندانیان بازشناسانده نشده است؟ و نیز برنامه‌های گوناگونی که به طور منظم از شبکه‌ی تلویزیونی مدار بسته‌ی زندان نشان داده می‌شد؟

اندیشاک به سروقتِ سایر کتاب‌های زندان می‌روم. م. رها (میره برادران)، شهرنوش پارسی پور و ف. آزاد در حالی که داده‌های "خوب نگاه کنید، راستکنی است" را تایید می‌کنند، بیش و کم به آن‌چه آن کتاب نپرداخته، می‌پردازند. از این رهگذار است که برخی از برنامه‌های "ارشادی" و موضوع‌های "درس ایدئولوژی اسلامی" زندان را می‌شناسیم؛ و تک و توکی از مدرس‌ها را.

«قانون این بود که صبح‌ها، در ساعت‌هایی که برنامه‌های ارشادی از ویدیو پخش می‌شد، زندانی‌ها اجازه نداشتند از اتاق قدمی بیرون بگذارند؛ حتی مجبور بودند بی‌حرکت و ساکت بنشینند و حق نداشتند خودشان را با خیاطی و کارهای دستی یا مطالعه سرگرم کنند. هر که به این قانون توجهی نمی‌کرد، تواب‌ها به او اخطار می‌دادند؛ ضمن این که به پاسدار نیز گزارش می‌دادند...».<sup>۹</sup>

گزارش م. رهاراف. آزاد تایید و تکمیل می‌کند:

«... پس از خوردنِ صبحانه، مستول اتاق مرا صدای زد و... گفت: برنامه‌های صبح اجباری است. از ساعت ۹ همه باید در اتاق باشند و برنامه‌ی تلویزیون مدار بسته را تماشا کنند. برنامه‌ها، بیشتر ارشادی، تعلیم قرآن، اخلاق و احکام است. بعضی روزها مصاحبه‌ی زندانیان و یک روز در هفته فیلم داریم... عصرها و شب‌ها آزادید».<sup>۱۰</sup>

۸- پیشین.

- ۹- م. رها، "تحقیق ساده"، دفتر دوم، نشکل متنقل زنان ایرانی در هانور [آلمن]، تابستان ۱۳۷۳، ص. ۷۰.
- ۱۰- ف. آزاد، یادهای زندان، انجمان دفاع از زندانیان سیاسی و عقیدتی در ایران، پاریس، فرانسه، ۱۳۷۶ (۱۹۹۷)، ص. ۴۳.

آزادا حتّا عصرها و شب‌ها هم دست از آزارشان بر نمی‌داشتند. بسیاری از عصرها و شب‌های سال‌های ۶۳-۱۳۶ به تماشای مصاحبه‌های ویدیویی نادم‌ها و توّاب‌ها گذشتند که دیدن شان "تقریباً" اجباری بود و ف. آزاد و نیز سایرین چند و چون آنرا شرح داده‌اند، همین جا بگوییم که مصاحبه‌ها، تنها عنصر برنامه‌های "آموزشی و ارشادی" زندان است که کارنامه و کارکردش در همه‌ی یادمانده‌های زندان آمده است؛ و از جمله "یادهای زندان" ف. آزاد، اگرچه او به شرح برنامه‌های صحنه‌گاهی تلویزیون مداریته‌ی زندان و کم و کیف فیلم‌های هفتگی نمی‌پردازد، تصویری که از یکی از کلاس‌های "درس اخلاق" رسم می‌کند، گویای بسیار چیزهای است:

« ساعت ۹ صبح همه دور قادور اتاق نشته بودند. مستول اتاق چند تا قلم خودکار بین همه پخش کرد. توّاب‌ها دفتر داشتند. برنامه‌ی تلویزیون، درس اخلاقی حائری شیرازی بود. تعدادی با علاقه گوش می‌دانند و گاهی یادداشت برمی‌داشتند. بعضی هم تظاهر به گوش دادن می‌کردند». <sup>۱۱</sup>

پارسی‌پور، نام برعی دیگر از مدرس‌ها را به ما می‌گوید:

«هنگامی که در بند هشت بودیم، درس‌های آقای نجفی فیلسوف اسلامی و آقای مصباح، پخش شده بود. اکنون در بند چهار، درس‌های آقای منتظری شروع شده بود». <sup>۱۲</sup>

پارسی‌پور هم اما به این برنامه‌ها حساسیتی نشان نمی‌دهد. او هم به بازشناشاندن و بررسیدن درون‌مایه‌ی این برنامه‌ها رغبتی ندارد؛ به بحث درباره‌ی هدف این برنامه‌ها نمی‌نشیند و میزان اثربخشی‌شان را نمی‌نمایاند. چرا؟ چرا آن برنامه‌ها نادیده گرفته شده؟ آیا در زندان هم می‌کوشیدند "درس [های] ایدئولوژی اسلامی" را نادیده بگیرند؟ بیشتر به فکر فرمی‌روم. تردید ندارم که "درس‌ها"، دعا‌گوئی‌ها، نوحه‌خوانی‌ها... و در یک کلام برنامه‌ی شنتشوی مغزی و تلقین ایدئولوژی را باید همچون شکنجه‌ی روحی انگاشت و مانده‌ام چرا زندانیان سیاسی‌ی پیشین چنانکه باید و شاید به آن نیز داخته‌اند. به سراغ مقاله‌هایی می‌روم که درباره‌ی اذیت و آزارهای رایج در زندان‌های جمهوری اسلامی نوشته شده؛ نیز یکی دو کتاب و جزوه‌ای که هدف‌شان تنها "افشاگری" است.

«زندان‌های جمهوری اسلامی در دنیا بی نظیر است. زندانی پس از گذراندن دوران وحشتناک بازجویی که انواع و اقسام شکنجه برای به زانو در آوردن او مورد استفاده واقع می‌شود، تازه وارد سخت ترین دوران بازداشت خود که تحمل فشار و شکنجه برای مسلمان شدن است، می‌گردد». <sup>۱۳</sup>

۱۱- پیشین، همان صفحه.

۱۲- پیشین، ص ۲۵۴.

۱۳- شهرزاد، "در اینجا دختران نمی‌میرند"، خاوران، چاپ دوم، پاریس، تابستان ۱۳۷۷، ص ۴۲.

«... از همه بدتر شرایطِ "واحد" بود که افراد مدام صدای زوزه‌ی آخوندها با مصاحبه‌ی توابین و این جور چیزها را از بلنگو می‌شیدند و اگر آن قدر اندوخته‌ی فکری نداشتند که بتوانند به تنها بارونه‌های ذهنی ای که باشیدن آن مصاحبه‌ها و ... در مغزشان به وجود می‌آمد، مقابله کنند، به زودی احساس می‌کردند که بی‌هیچ علت و انگیزه‌ای دارند مقاومت می‌کنند...».<sup>۱۴</sup>

"واحد" همان "جهنم" است که "تابوت" و "قفس" هم به آن گفته‌اند. از ابداعاتِ نابِ حاج داود رحمانی است و از شگفت‌انگیزترین روش‌های شکنجه. روشی به ظاهر ساده، با درون‌مايه‌ای سخت پیجیده. نشاندن زندانی در یک فضای ۶ در ۸ متری، میان دو دیواره‌ی چوبی و بازداشت او از هر حرکت و جنبشی؛ از بامداد تا نیروز و از نهار تا شام. کارآیی این روش اماً تنها به سببِ میخ کوبی جسم نیست. روح نیز همزمان به مهمیز کشیده می‌شود. با شنوند و باز شنوند و عظِ مدرس‌های "ایدئولوژی اسلامی"؛ با خوراندن و باز خوراندن و باز هم خوراندن دعا، نوحه و روضه به زمین گیرشده‌گان؛ با پخشی صدای شیون و زاری و خرد کردن و بیشتر خرد کردن و بسی بیشتر خرد کردن اعصاب زندانی. رازِ شگفت آفرینی و کارآیی این روشِ شکنجه، در همین آمیزه‌ی میخکوب کردن جسم و مهمیز زدن بر روح نهفته است.

راز سر به مهر اما همچنان پای بر جاست؛ چرا حتا سرنشینان پیشین "واحد" که کارکرد برنامه‌های شش‌شصی مغزی را با همه‌ی وجود حس کرده‌اند، تمام و کمال به آن نپرداخته‌اند و این جنبه‌ی مهم از زندانِ جمهوری اسلامی را چنانچه باید و شاید نشکافته‌اند؟

پرسش را به همین شکل در برگه‌ی یادداشتی می‌نویسم. دیگر تردیدی ندارم که پاسخ به این پرسش، در کتاب‌ها و کتابچه‌هایی که در دست است، نیست. باید به پیش روم. در ربط با سال‌های ۶۳ - ۱۳۶۰ تکلیفم را انجام داده‌ام. اینک نوبت برکشیدن داده‌هایی است که حال و هوای سال‌های ۶۷ - ۱۳۶۷ را می‌نمایاند. سال‌هایی که در فرهنگ زندان به "میشم کراسی" معروف شده.

به سروقتِ یادمانده‌های چاپ شده و چاپ نشده‌ای می‌روم که در اختیار دارم. در بازخواندن شان هر چه پیش می‌روم، به خط وربطِ زمینه‌های واپس نشتنِ گردانندگانِ زندان بیشتری می‌برم و نیز به ارتباطِ درونیِ عواملی که "اصلاحات" میشم را پدید آورد. پا پس کشیدن از کلاس‌های اجباری "درسِ ایدئولوژی اسلامی"، فروکشی فشار برای شرکت دادن زندانیانِ غیرمذهبی در آیین‌های دینی (دعای کمیل، نمازِ عیدِ فطر و ...)، کاهشِ چشمگیرِ نمایشِ مصاحبه‌های ویدیویی و جز آن، ربط ندارد آیا با بی‌اعتنائی زندانیان به این برنامه‌ها در مرحله‌ی پیشین؟ پدیدار شدن کتاب‌ها و کتابچه‌های غیردینی و نشریه‌های مجازِ غیردولتی در بند‌ها، چه؟ زمینه‌های کوتاه‌آمدن

از موضع پیشین و سهل‌گیری پسین چیست؟ نسبت به چگونه خواندنی‌هایی سهل می‌گیرند و تا کجا کوتاه می‌آیند؟ به چه ترتیب و در چه تاریخی؟

از تیرماه ۱۳۶۳ است و با بازرسی هیئت‌های بررسی آیت‌الله منتظری از زندان‌ها، که زمینه‌های تغییر وضع پدیده می‌آید، با برکناری اسدالله لا جوردی در مهرماه همان سال ۶۳ و در بی‌آن، برکناری حاج داود رحمانی از ریاست زندان قزل‌حصار و جایگزینی آن دو با "مهندس فروتن" و "میثم"، تغییرات گسترش می‌یابد.

«... از دفتر زندان خبر دادند که می‌توانیم برخی از نشریات را سفارش دهیم تا به بند بیاورند... نیمی از افراد اتاق هریک شماره‌ای از دانشمند را سفارش دادند... به جای مجله‌ی دانشمند که به وفور سفارش داده شده بود، مجله‌ی زن روز را سفارش دادم... صفحه‌ی خیاطی والگوی آن خواستاران زیادی داشت... در عین حال دارای داستان‌های کوتاه بسیار زیبائی بود و بخشی از شاهکارهای قصه نویسی دنیا را در همین دوره خواهدم...»<sup>۱۵</sup>

پس از نشریه، نوبت به کتاب می‌رسد. در بهمن ماه ۱۳۷۲ و به مناسبت "دهه‌ی فجر" (سالگرد انقلاب)، "بخش فرهنگی" نوظهور زندان قزل‌حصار، نمایشگاه کتاب به پامی کند. حال و هوای بند را در این روز استثنائی، پارسی پور به دست داده است:

«... نوبت بند ما بود که به نمایشگاه بروم. دختران شتابزده چادر به سر کردند و راه افتادیم. میزهای در راه روها قرار داده بودند و کتاب‌هایی روی آن‌ها بود. زندانیان همانند زمانی که گران‌ترین فروشگاه شهر حراج بسیار ارزان قیمتی را آگهی می‌کند، به سوی کتاب‌ها حمله برداشتند. غلغله‌ی شگفت‌انگیزی به راه افتاده بود... جمعیت آنقدر کتاب خریده بود که غیرعادی به نظر می‌رسید... روز بعد سکوت همه جارا گرفته بود. خریداران کتاب هریک بر سر کتاب خود نشسته بودند و با عشق و شیفتشگی به آن‌ها نگاه می‌کردند... خوشبختانه کتاب خریدن دخترها منجر به تنبیه‌ی نشد و در عوض حالت قبض دائمی زندان‌ها اندکی فروکش کرد. آن‌ها میدانی یافته بودند تا ثابت کنند آدم هستند...».<sup>۱۶</sup>

پارسی پور، نام برخی از کتاب‌هایی که به این ترتیب به بند آمد را می‌گوید: "اوپانیشاد" (کتاب مقدس هندوها)، "آرزوهای بزرگ" چارلز دیکنز و "جنگ و صلح" تولستوی. م. رهاهم از "جنگ و صلح" حرف می‌زند؛ به عنوان یکی از انگشت شمار رمان‌های مجاز در زندان: «یکی از زندانیان از مسئول آموزش زندان که خستنا تا حدی هم مورد اعتمادش بود،

۱۵- شهرنوش پارسی پور، پیشین، ص ۲۱۱.

۱۶- پارسی پور، پیشین، ص ۳۲۸ و ۳۲۰.

انتقاد کرده بود که چرا کتاب رمان نمی‌دهید. مسئول آموزش دلیل آن را وجود "سائل ضد اخلاقی" در رمان‌ها قید کرده بود.<sup>۱۷</sup>

جز رمان، چه کتاب‌های دیگری را خاله می‌دانستند و در ردیف خواندنی‌های متنوعه؟ در این باره، داده‌ای در دست نداشت. به هر رو، دور از ذهن بود که گردانندگان زندان گذاشته باشند هر گونه کتابی به نمایشگاه شان راه باز کنند. نام کتاب‌هایی هم که در کتاب‌های خاطرات و گزارش‌های زندان آمده، چندان اندک شمار است که نمی‌شود به آسانی و آسودگی به گمانه زنی نشست. م. رها به کتاب‌های فلسفی‌ای اشاره کرده است که نژلا قاسملو اهلش بود و «... در مدت کوتاهی تمامی کتاب‌هایی که در این زمینه موجود بود [را] خواند»<sup>۱۸</sup>; و نیز به «کتابی درباره‌ی ادبیات ایران» که "ستاره" در دست داشت و «شب‌ها در راهرو و زیر چراغی» آن را می‌خواند.<sup>۱۹</sup> اما نه نام این کتاب را می‌دانیم، نه نام آن کتاب‌های فلسفی را و نه نام هیچ یک از انبوه کتاب‌هایی را که در "نفس کوته" قسمه‌های خالی‌ی بندها را به یک باره پُر کرد.

"در هر سلول، نفسه‌ای برای کتاب با مقواهای شخصیم یا چوب درست شده بود. در گذشته این قسمه‌ها که به هست زندانیان ساخته شده بود، خالی از کتاب بود. اما حالا کتاب‌های نسبتاً متنوعی به چشم می‌خورد... من که پس از سال‌ها این همه کتاب می‌دیدم، حالت آدم گرسنه‌ای را داشتم که یک باره با سفره‌ای پُر از غذاهای متنوع رو برو می‌شود و انتخاب غذا برایش مشکل است... تمایل شدیدی به خواندن رمان داشتم. اما کتاب رمانی وجود نداشت."<sup>۲۰</sup>

در پنهان وجود داشت و نه در پیدا. آن هم نه همه‌جا، در برخی بندها. ف. آزاد که در همان دوره در بند ۳ قزل‌حصار است، از وجود "بینوایان" ویکتور هوگو خبر می‌دهد که "آخر شب‌ها" می‌خواند و "خاطرات نوجوانی" را در او "زنده" می‌کرد.<sup>۲۱</sup> او شمه‌ای از کتاب‌هایی که «جزو کتاب‌های شخصی زندانیان و همیشه در بند موجود بودند» را نیز می‌شناساند؛ "نگاهی به تاریخ جهان" نوشته‌ی جواهر لعل نهرو، "زندگی من" از نهرو، "سرگذشت من"، مهاتما گاندی و "به سوی روان‌شناسی و روان‌پزشکی علمی" اثر پالوف.<sup>۲۲</sup>

فزون براین، ف. آزاد گزارش می‌دهد که با رفتن حاجی داوود رحمانی و آمدن "میثم"، فهرست کتاب‌های زندان هم اندک تغییری می‌یابد و چند قلم کتاب غیرمذهبی به "لیست کتاب خانه"

۱۷- م. رها، پیشین، دفتر دوم، ص ۱۸۰.

۱۸- م. رها، پیشین، دفتر دوم، ص ۱۶۳.

۱۹- م. رها، پیشین، دفتر دوم، ص ۱۵۸.

۲۰- م. رها، پیشین، دفتر دوم، ص ۱۳۴.

۲۱- ف. آزاد، پیشین، ص ۱۳۶.

۲۲- ف. آزاد، پیشین، ص ۱۳۶.

افزوده می شود. نام و نشان شماری از این کتاب ها را هم می گوید:

«... کتاب های جنگ های صلیبی، تاریخ خاورمیانه، کتاب دوران ها از پارینه سنگی تا قرن حاضر، تاریخ فرانسه و بسیاری از کتاب های قابل استفاده دیگر جزو لیست بودند... هر زندانی حق داشت یک ساعت وقت بگیرد (ساعت ۱۲ تا ۲ بعد از ظهر و از ۱۲ شب تا صبح، وقت آزاد بود. مطالعه دو سه نفری در قزل حصار منوع نبود.»<sup>۲۳</sup>

مطالعه گروهی، پس از "اصلاحات" است که معجاز می شود. در دوره‌ی ریاست حاجی داود و اسدالله لاچوردی، جرم به حساب می آمد و کیفر داشت. افزایش کتاب های کتابخانه زندان و گنجاندن شماری کتاب های غیر دینی در "لیست" کتاب هاشان هم در همین دوره صورت می گیرد. و نیز آزاد اعلام کردن درس خواندن و شرکت کردن در آزمون های پایان سال تحصیلی<sup>۲۴</sup> - ۱۳۶۳ از سوی وزارت آموزش و پرورش.

«در اسفند ماه برای نخستین بار پس از سه سال کتاب های درسی به بند آمد. دانش آموزانی که به مدت سه سال از آموزش محروم مانده بودند، دست به کار شدند. دانشجویان و دانش آموزان سال های آخر دیبرستان، به دانش آموزان سال های پائین تر کمک می کردند...»<sup>۲۵</sup>

سخن پارسی پور را ف. آزاد چنین بی می گیرد:

«... در خردادماه، کسانی که آمادگی داشتند شرکت کرده بودند... اکثر زندانیان دانش آموز از این فرصت استفاده کردند. اما تعداد کمی هم بودند که این کار را قبول نداشتند. امتحانات شهریور نزدیک بود... اغلب روزها در حیاط یا در گوشه‌ی راهرو، کلاس درس دایر بود. تمام کتاب ها در اختیار دانش آموزان قرار گرفته بود و برای همه دروس، بین زندانیان معلم پیدا می شد. فیزیک، شیمی، زبان، ادبیات با نمره های درخشانی قبول می شدند که باعث تعجب مسئولین زندان بود. درس خواندن، روحیه زیادی به زندانیان کم سن و سال می داد.»<sup>۲۶</sup>

برای آن ها که سن و سالی داشتند نیز روح افزا بود. به چند کتاب آموزشی زبان انگلیسی و فرانسه دست می یابند، فرصت را از کف نمی دهند و به آموختن "زبان خارجی" برمی آیند. روال کارشان هم روشن است و بی نیاز از کنکاشی بیشتر. سرجمع گفته های پارسی پور، م. رها و ف. آزاد، روشنایی لازم را پدید آورده است:

«فرصت دیگر، دسترسی به "موزه" بود. یکی از زندانیان دو جلد از آن را داشت.

۲۳- ف. آزاد، پیشین، ص ۱۳۵.

۲۴- پارسی پور، پیشین، ص ۲۵۵.

۲۵- ف. آزاد، پیشین، ص ۱۳۴ و ۱۳۵.

اما او که شدیداً به دیگران بد بین بود، اجازه نداده بود کتاب را در اختیار دیگران بگذارند. تنها به یک نفر کتاب را امانت داده بود. او هم با حوصله و پشتکار فراوان، تمامی کتاب را به خط خوانانو شته بود. ستاره هم از نوشته‌ی او باز دیگر نوشت. بعدها باز هم این کار تکرار شد. من بارها این دفتر را خواندم و حتا به دیگران تدریس کردم.»<sup>۲۶</sup>

پارسی پور هم که پس از زندان زمان شاه و پیش از انقلاب بهمن ۱۳۵۷، چند سالی را در فرانسه گذرانده بود، در زندان جمهوری اسلامی، فرانسه درس می‌داد:

«من نیز اجازه گرفتم فرانسه درس بدهم. به این شرط اجازه داده شد که هر بار به یک نفر درس بدهم. یک جلد کتاب اول موزه در بند بود که افراد از روی آن رونوشت بر می‌داشتند، و تدریس افراد به صورت تک تک کاری احمقانه و بسیار خسته کننده بود.»<sup>۲۷</sup>

رواج روش کهن آموزشی یک به یک، سلسله مراتبی از "استاد" و "شاگرد" به وجود آورده بود: «... برای انگلیسی معلم زیاد بود. اما در مورد فرانسه کمبود معلم بود... زهره دختر بسیار دقیق و منضبطی بود. بادقت و وسوسی خاصی به زندانیان آموزش می‌داد... زهره وقت نداشت. من نزد یکی از شاگردهای زهره خواندن فرانسه را شروع کردم...»<sup>۲۸</sup>

از روی همان "موزه"‌های رونویس شده، البته، انگار بیشتر زندانیان از روی غریزه حس می‌گردند که گشایش فضای زندان موقتی است؛ وضع دیریا زود دگرگون می‌شود و شرط عقل آن است که از همه‌ی خواندنی‌های واجب، رونوشت‌هائی تهیه و بادقت از آن‌ها نگهداری کنند. نشانه‌هایی هم می‌دیدند که به حس نگرانی شان دامن می‌زد؛ مقرر کردن چادر مشکی به عنوان لباس متعدد الشکل زندانیان زن (بهار ۱۳۶۴)؛ فرونگذاشتن از هیچ خشونتی برای درهم شکستن ایستادگی زندانیانی که نمی‌خواستند به این زورگوئی تن دهند؛ فروکاستن چشمگیر کتاب‌های غیردینی از دومن نمایشگاه کتاب قزل حصار (بهمن ۱۳۶۴)؛ شانه خالی کردن گردانندگان زندان از پاره‌ای خدمت‌رها نی‌های اولیه (از جمله پخت و پز شام و نهار) و تلاش برای واداشتن در بندیان به برآوردن این گونه خدمات‌ها که بر اثر پایداری و اعتصاب دوهفته‌ای زندانیان نقش برآب شد (تابستان ۱۳۶۵)؛ و سر آخر جا به جا کردن هر از گاه زندانیان از بندی به بندی و از زندانی به زندانی دیگر - که با بازرسی بدن و وسائل زندانی توأم می‌شود و ستاندن کاردستی‌ها، کتابچه‌ها و کتاب‌ها - نشانه‌های بارز موج‌های سرکوب در راه است. هم از این رو:

«کتاب‌هایی که از قزل حصار جان سالم به در برده بود، دست به دست می‌گشت،

۲۶- م. رها، پیشین، دفتر دوم، ص ۱۸۱.

۲۷- پارسی پور، پیشین، ص ۲۵۵.

۲۸- ف. آزاد، پیشین، ص ۱۳۶.

رونویسی و یادداشت برداری می شد و تدابیر بکر و ظرفی برای حفظ شان از دید پاسدارها، هنگام گشت گرفته می شد.<sup>۲۹</sup>

یورشِ وحشیانه‌ی پایان سال ۱۳۶۵ نشان داد که نگرانی و دوراندیشی زنان زندانی بی‌پایه نبوده است.

«... بند به شهری ویران می‌مانست، هیچ چیز سر جای خود نبود. لباس‌ها و پتوها و دیگر وسائل، وسط اتاق در راه رو و گوش و کنار، در هم ریخته و بر زمین پخش بود... هر کسی سراغ مخفی گاه‌هایش رفت. چیزهایی مانده و چیزهایی رفته بود... بیشتر کتاب‌هایی را که در قزل حصار خریده بودیم، برده بودند...»<sup>۳۰</sup>

با بازخوانی‌ی دفتر سوم "حقیقت ساده" م. رها - تنها کتابی که فضای سال‌های ۱۳۶۶ و ۱۳۶۷ را پوشانده است - خاطرجمع می‌شوم که آن یورش‌های گاه و بی‌گاه، به "گشتار جمعی" کتاب‌های غیردینی در زندان نمی‌انجامد و بازگشت به سال‌های ۶۳ - ۶۰. ۱۳۶۰. راست است؛ کتاب‌های درسی را جمع می‌کنند؛ هر از چندی از دادن روزنامه‌ها خودداری می‌کنند و حتاً بیشتر کتاب‌هایی که خودشان در نمایشگاه عرضه کرده بودند را به تاراج می‌برند. با این حال نسل خواندنی‌ها را برنمی‌اندازند، نمی‌توانند برآندازند، به ویژه کاریافتی ریزنویس‌ها آسان نیست. به شهادت م. رها می‌دانیم تا سال ۱۳۶۷ که "گلاسنوت اسلامی" به کلی قبضه روح می‌شود، ریزنویس "وظیفه‌ی تئاتر و فنِ فاصله‌گذاری"‌ی برقولت برثت، کتابی از پاولوف درباره‌ی واکنش‌های شرطی و تئوری‌هایش در مورد آموزش و زمینه‌های یادگیری، "شعر چگونه ساخته می‌شود" مایا کوفسکی، در اوین موجود است و چه بسا کتاب‌های دیگری که با همان "دقّت و وسوس" از رو نوشته شده‌اند: «... جا افتادن یک واهم پذیرفتی نبود و سهل انگاری نسبت به اثر نویسندۀ محسوب می‌شد. چرا که می‌توانست معنی را وازگونه سازد. نوشتن و خواندن کتاب‌ها، نوبتی بود؛ حتاً پس از نیمه‌های شب. اما احتیاط می‌کردیم که چشم پاسداری به کتاب‌ها نیافتد...»<sup>۳۱</sup> علت یورش‌های گاه و بی‌گاه این مرحله، به گمانم، بازیس نشاندن و بر جانشاندن زندانیان است؛ نه بازچیدن بساط‌پیشین. راست است که بازارِ مصاحبه‌های ویدیویی گرم است و ابراز ندامت، پیش شرط‌رهائی از زندان. اما در این زمینه هم نسبت به مرحله‌ی گذشته، تفاوت کم نیست. حالا به "اعلام انزجار" زندانی از "گروهک‌های ضد انقلابی" و "تعهد" او به "کناره‌گیری از فعالیت سیاسی" بسته می‌کنند. برنامه‌هایی هم که از بلندگویی بند پخش می‌شود، در راستای همین هدف است؛ پخش گفتارهای آن دست از رهبران و کادرهای جریان‌های چپ گرا که "در زندان سرتلیم فرود

۲۹- م. رها، پیشین، دفتر سوم، ص ۲۳.

۳۰- م. رها، پیشین، دفتر سوم، ص ۲۵.

۳۱- م. رها، پیشین، دفتر سوم، ص ۹۷.

آورده‌اند" و از برکتِ افشای کارنامه‌ی ۵ سال "خیانت"، "جاموسی" و "کثروی"‌ی سازمان‌های جنبشی کمونیستی ایران زنده مانده‌اند.<sup>۳۲</sup> موعظه‌های این‌ها، حالا جانشین مدیعه‌گوئی‌ها، روضه‌خوانی‌ها و مرثیه‌سرائی‌های مرحله‌ی پیش شده است. از برگذاری کلاس‌های "درس ایدئولوژی اسلامی" هم دیگر خبری نیست. از واداشتن "کفار" و "شرکین" به شرکت در آین‌های دینی هم انگار به کلی چشم پوشیده‌اند. این ابزارهای تزریق ایدئولوژی و تلقین عقیده، گوئی آب شده‌اند و به زمین فرو رفته‌اند. چرا این واپس نشینی‌ی بنیادی را در نمی‌یافتم. گرچه دیگر دریافت‌هه بودم که رو بر قابی زندانیان از کتاب‌هایی "از قبیل آثارِ مستغیب و مطهری" در متن ایجادگی غریزی‌آدمی در برابر مشتشوی مغزی و تلقین عقیده، تبیین پذیر است. از خود می‌پرسم: رواوری آن آدمیان به خواندنی‌ها و دیدنی‌ها و شنیدنی‌های غیر دینی در مرحله‌ی پسین، شاهد این ادعا نیست؟ به همین علت نیست که زندانیان هر وقت می‌خواهد فشار بر زندانی را شدت بخشد، او را به سلول انفرادی می‌اندازند و می‌کوشد که با معروف کردنش از گفتن، شنیدن و دیدن دیگران، رشته‌های پیوند اورا با جهان خارج بگسلد و اندیشه‌ی او را فلجه سازد؟

در جریان "کشتار بزرگ" سال سیاه ۱۳۶۷ هم که صدها زنِ مجاهد را از بند‌ها بیرون می‌کشند و به جوخه‌ی اعدام می‌سپرند، کم و بیش از همین منطق پیروی می‌کنند. در آن هنگامه، همه‌ی زنان چپ‌گرا را به سلول‌های انفرادی نینداختند. اما در همان حال که در کارِ تفتیش عقیده‌ی زندانیان اند و حکم اعدام مردان "ملحد" و "شرک" و "زنان منافق" را صادر می‌کنند، و بنا را بر آن می‌نهند که زنان چپ‌گرای سرِموضعی را هر روز سه بار به وقتِ نماز، تازیانه زند تا از راه کفر باز گردند، رشته‌های پیوند آن‌ها را با جهان خارج از هم می‌گسلند:

«... ۵ مرداد دستورِ جمع آوری روزنامه‌ها از طرفِ نگهبان بند داده شد و بعد از مدتِ کوتاهی تعدادی پاسدار زن و مرد وارد بند شدند. یکی از مردها تلویزیون را برداشت و دیگران به همه‌ی اتاق‌ها رفتند و همه‌ی روزنامه‌ها را جمع کردند... بند کاملاً منزوی شده بود. ملاقات‌ها قطع بود. حتاً مریض‌ها را به بهداری نصی بردنده، هرگونه رفت و آمدی قطع شده بود...»<sup>۳۳</sup>

بیشتر کتاب‌های این‌گار جمع کرده بودند. به یقین نمی‌دانم. ولی می‌دانم که جز "بینوایان" کتابی در دست و بال زندانیان زن بند یک اوین نبود. با این حال، برنامه‌ی کتاب‌خوانی برقرار بود و برنامه‌های دیگر. مثل ماه‌های اول سال ۶۰:

«اگر نمی‌خندیدیم بہت دیوانه مان می‌کرد. شب‌ها دور تا دور اتاق می‌نشستیم و لادن برای مان کتاب می‌خواند. کتاب "گذر از رنج‌ها" [الکسی تولستوی] را. کتابی

۳۲- م. رها، پیشین، دفتر سوم، ص ۹۶.

۳۳- ف. آزاد، "همه بلا تکلیف بودیم"، چشم انداز (پاریس)، شماره ۱۴، زمستان ۱۳۷۳، ص ۶.

که دستش نبود؛ در حافظه اش داشت. مارا با خود به انقلابِ اکبر می‌برد که باورش داشتیم و در آن لحظه یکدیگر را بهت‌زده نگاه نمی‌کردیم...»<sup>۳۴</sup>

پس، شهرزادِ قصه‌گوی دیگری هم به زندان بود. "لادن" که تکیه بر جای شهرزاد زده بود و چو او با گفتنِ قصه، شنونده‌اش را سرگرم می‌ساخت و خشم فروخورده و دردِ دیوانه وارش را فرو می‌کاست. شهرزاد، هزار و یک شب قصه گفت تا سرانجام "شاه زمان" به آرامش رسید و سرِ عقل آمد. "لادن" چه بایست می‌کرد و تا به کجا پیش می‌رفت؟ یک بارِ دیگر دفتر سوم "حقیقتِ ساده" را ورق می‌زنم. در فصل "تابستان ۶۷"، شهرزاد اوین را پیدا می‌کنم. خودش است: "لادن"، که این بار در نام "الله" حلول کرده است:

«...الله این قدرت بی نظیر را داشت که نه تنها رُمان‌هایی را که قبلًا خوانده بود، با جزئیاتش به خاطر داشت، بلکه قادر بود به جذاب‌ترین شکل هم بیان شان کند. رُمان "گذر از رنج‌ها" را در شب‌های متوالی "خواند". زمانِ حوادث را پیش‌وپس نمی‌کرد، امانت در اثر رامراعات می‌کرد و شخصیت‌های آن طور که نویسنده پروردۀ بود، شرح می‌داد... پس از آن رفت سراغ رُمان بلند "زان کریستف" [روم‌رولان]. با چه لذتی سرآپا گوش می‌شدیم. دوستِ دیگری بعد از بهبودی نسبی از اثراتِ قرض‌هایی که در یکی از آن شب‌ها به قصدِ خودکشی خورده بود، رُمان "خرمگس" را تعریف کرد. در این لحظه‌ها آرامش می‌یافتیم: از حالِ خود بیرون می‌آمدیم و واقعیتِ موجود آن روزها را موقتاً فراموش می‌کردیم.»<sup>۳۵</sup>

"دوستِ دیگر" یا دوستانِ دیگری هم آیا بودند که زمان‌ها و داستان‌های دیگری بخوانند؟ در بندۀای دیگر شاید: در زندان‌های دیگر. باید به پرس و جو می‌پرداختم. موازی با پرس و جو درباره‌ی زندان زنان پس از کشtar ۶۷ که از آخر پائیز یا آغاز زمستان آن سال سیاه، رفته‌رفته به "وضعیتِ عادی" بازمی‌گردد. مفهوم "وضعیتِ عادی" را می‌شکافم: با نگرش به گزارشِ رها.

سرانجام تازیانه‌ها بازمی‌ایستند. آن گاه که می‌بینند زنان چپ‌گرا فروافتاده‌اند و از پا نیفتاده‌اند، پا پس می‌کشند. برایشان مهم نیست، بیش از پنج هزار "اصلاح‌ناپذیر" را از میان برداشته‌اند و مشکلی به نام زندانی سیاسی را از بین برده‌اند و خیال می‌کنند دیریا زود زنان چپ‌گرا هم تسلیم می‌شوند. پس آنها را به حال خود و امنی نهند. سپس تلویزیون را به بندۀای بازمی‌گردانند. از "برنامه‌های ارشادی" دیگر خبری نیست. انگار شبکه‌ی تلویزیونی مداربسته‌ی زندان را به کلی بسته‌اند. چه با به تجربه دریافته‌اند که "افشاگری سیاسی" بر آن که دانش و بینشی دارد و از نظام ارزشی و اندیشه‌ای استوار برخوردار است، اثربخش نیست. اگنون، تلویزیون

۳۴- م. رها، "باور نکردیم رف‌شان را"، چشم‌انداز (پاریس)، شماره ۱۴، زمستان ۱۳۷۳، ص ۵۵.

۳۵- م. رها، پیشین، دفتر سوم، ص ۱۳۴.

تنها به پخشِ برنامه‌هایی می‌پردازد که از شبکه‌ی سرتاسری "صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران" پخش می‌شود. پُربیننده ترین برنامه همانا اخبار است و پس از آن برخی فیلم‌های تلویزیونی، اطلاعات، کیهان، ابرار و جمهوری اسلامی هم به زودی به بندها می‌رسند. ابتدا نامرتب و پس از چندی مرتب، روزنامه، روحی به زندگی بند می‌دمد. تب و تابی که از سال ۶۳ به این سوزندان را فرا گرفته بود و کشش به خواندن و آموختن، پس از کشتار بزرگ نیز همچنان ادامه می‌یابد. کشتار ۶۷، گرچه تأثیرات تلغی و ترقی بر بازماندگان می‌گذارد، اما شوق و ذوق مطالعه را در آنها نمی‌کشد. زندانیان خبرهای داخلی و خارجی و مقاله‌های اقتصادی و فرهنگی را می‌خوانند و به بحث و بررسی شان می‌نشینند. زمینه‌های آتش بس میان ایران و عراق، گفتگوهای صلح، جنگ و جدالِ جناح‌های حکومتی را با دقت و حوصله دنبال می‌کنند؛ و نیز پی‌آمدہای پرستوریکا در شوروی، رویدادهای بلوک شرق و روندهای نوین در جنبش‌های رهایی پخش را. گرایش‌بیش از پیش به روزنامه‌خوانی و بررسی‌های سیاسی، انگار بی ارتباط با کاهشِ فشارها نیست و برچیده شدن بساطِ تلقینِ عقیده و تزریقِ ایدئولوژی!

گرچه در این مرحله مهم‌ترین رسانه، تلویزیون و روزنامه است، اما کتاب و کتاب‌خوانی هم چنان پُركشش است. به ویژه اگر کتاب، تازه‌یاب باشد و پیشتر در بند نمایان نشده باشد. "خرمن"، نوشته‌ی گالینا نیکولایوا نویسنده‌ی توجیه گر شوروی و "جنگل" اثر آپتن سینکلر نویسنده‌ی چپ‌گرای آمریکایی، از این دسته‌اند.<sup>۱۰</sup> جز این‌ها که هر دو دور از چشم نگهبانان به زندان راه یافته بودند، م. رها از کتابِ تازه از راه رسیده‌ی دیگری خبر نمی‌دهد. خبر می‌دهد اما که در این دوره "قرآن" را می‌خواند. آیا زنانِ دیگری هم هستند که در این مرحله خواندن و بررسیدن قرآن را در دستورِ کار گذاشته باشند؟ لابد هستند. منطقِ وضعیت حکم می‌کند که باشند. وقتی اجباری در کار نباشد، وقتی برنامه‌ای برای شششی مغزی و تزریقِ ایدئولوژی در کار نباشد، ذهنِ جستجوگر نمی‌تواند از شناختن و بازشناختن هیچ اثر مهی در بگذرد؛ به ویژه اگر ذهنِ جستجوگر از آن چپ‌گرایانی باشد که پنجه در پنجه‌ی حکومتی دینی افکنده‌اند، و آن اثر مهم هم قرآن باشد؛ یا هریک از "کتاب‌های مرجع" هواخواهان و پاسدارانِ نظم موجود. راستی در سال‌های ۱۳۶۷-۷۰ از زنان زندانی، کسی از آثارِ دستیاب و مطهری سراغ می‌گرفت؟ پاسخ این پرسش اما در گرو پاسخ به پرسشِ دیگری مسند: خوانندگانی‌های زندان در سال‌های ۱۳۶۷-۷۰ چه بود؟ در این مرحله هم چون مرحله‌ی ۶۳-۱۳۶۰ بندها را از این قبیل آثار انباشته بودند؟ پرسشِ اصلی را در برگه‌ی یادداشتی می‌نویسم؛ همان برگه‌ی یادداشتی که جایگاه دیگر پرسش‌هایم شده است. پرسشی بی پاسخ دیگری هم آیا دارم؟ برگه‌ی یادداشت را سربه سر می‌خوانم. به گمانم تکلیفِ نخستین را انجام داده‌ام و

می‌توانم اینک گامی به پیش بردارم و پژوهش در باره‌ی مطالعه در زندان را بی‌گیرم.

## پرس و جو

با چند تئی از زنان زندانی پیشین، شناس و ناشناس، تماس می‌گیرم و از آن‌ها می‌خواهم:

- ۱) نام کتاب‌هایی را که در زندان دیده‌اند، برایم فهرست کنند (نیز نام نویسنده‌گان کتاب‌ها را)
- ۲) بنویسند یا بگویند طیف‌های گوناگون زندانی‌ی سیاسی چه کتاب‌هایی را بیشتر می‌خوانندند؟
- ۳) روزنامه و نشریه چه در دسترس داشتند؟
- ۴) روزنامه و نشریه بیشتر می‌خوانندند یا که کتاب؟
- ۵) برنامه‌های تلویزیون تا چه حد مورد استفاده قرار می‌گرفت؟
- ۶) برنامه‌های ویدیویی زندان چه روال و منوالی داشت؟ بُرداش چقدر بود؟

طرح پرسش‌ها را که به پایان می‌برم، یادآور می‌شوم که قید کنند داده‌ها و دیده‌هاشان به چه سالی باز می‌گردد و باز نمود چه مرحله‌ای از مرحله‌های سه‌گانه‌ی زندان دهه‌ی ۶۰ جمهوری اسلامی است.

اولین پاسخ‌هایی که می‌گیرم، شفاهی است؛ تلفنی. از بخت خوب یکی از اولین‌ها، از بهترین حافظه‌های زنان زندانی پیشین چپ گراست. نمی‌دانم چه مدت به پاسخ پرسش‌هایم می‌نشیند، اما در پایان آن گفتگو و در جریان بازبینی فهرست بلندبالای کتاب‌ها، کتاب‌چه‌ها، روزنامه‌ها، نشریه‌ها، فیلم‌ها و برنامه‌های ویدیویی که پیش‌اروی داشتم، به کاستی‌های پرسش نامه‌ام بی‌می‌برم. باید تکمله‌ای تهیه می‌کردم و آن را به دست دوستان می‌رساندم.

«... به حافظه تان رجوع کنید و برای من بنویسید در هر یک از سه مرحله‌ی زندان، چه کتاب‌هایی در دسترس بود؟ چه، کتاب‌های رسمی که در کتاب خانه‌ی زندان موجود بود و چه، کتاب‌هایی که به صورت پنهان و دو بدل می‌شد. آیا در بند هائی که شما در آن زندگی می‌کردید، گراش و رغبتی به خواندن کتاب‌های دینی وجود داشت؟ اگر وجود نداشت، دلیل آن را چه می‌دانید؟ چه کتاب‌هایی و از چه "مراجع" و کدام نظریه پردازان دینی در دست بود؟ در زمینه‌ی کتاب‌های غیر دینی، در هر مرحله وضعیت چگونه بود؟ چه کتاب‌هایی بیشتر خواننده داشت؟ و چرا؟ در سال‌های ۱۳۶۴ - ۶۵ ...»

یعنی در دوره‌ی ریاست "میثم" که فشارها کم شد، کشش بچه‌ها آیا به کتاب خوانی بیشتر شد؟ بند شما آیا نماشگاه کتاب را تحریر کرد؟ در این دوره چه کتاب‌هایی وارد بند شد؟ وضع کتاب (چه کتاب‌های رسمی و چه کتاب‌های "سیاه") در اوین بهتر بود یا در قزل حصار و یا در زندان گوهردشت؟ در زمینه‌ی هنر و طراحی، چه کتاب‌هایی در زندان بود؟ ...»

"تکمله" را فرمی‌نمایم: بیشتر برای زندانیان پیشینی که یا از نزدیک نمی‌شاختم و یا نزدیک شان

نیومن؛ همراه با یک بی‌گفتار:

«ممکن است آبا این پرسش نامه را به یک زندانی پیشین دیگر برسانید و از او بخواهید در این پژوهش به ما باری رساند؟»

از همان آغاز کار می‌دانستم که بهترین حافظه‌ها هم نارسائی‌هایی دارد. چاره‌ی کار را نیز در این می‌دیدم که شماره‌ی هرچه بیشتری از زندانیان پیشین، در پژوهش شرکت کنند. هنوز اما درنیافته بودم که حافظه‌ی زندانی‌ی سیاسی جمهوری اسلامی از آن سال‌های جهنمی چه آسیب‌هایی خوردۀ است. رفته رفته پاسخ‌ها می‌رسند. برای آن که بفهمم چه دسته گلی به آب داده‌ام، به زمان زیادی لازم نیست. آشتگی، ناروشنی و نارسائی که در زمینه‌ی کتاب‌ها به چشم می‌زند، تا اندازه‌ای به خاطر کوتاهی و کم توجهی خودم است. باید کتاب‌ها را طبقه‌بندی می‌کردم (دینی، فلسفی، تاریخی، شعر، رمان، خاطرات و زندگی نامه، گوناگون)؛ باید در پرسش نامه، قید می‌کردم که بر حسب موضوع، کتاب‌ها را نام بزنند و تا حد امکان بگویند که نام نویسنده‌گان را نیز بیابند و بیاورند.

پاسخ‌ها را می‌خوانم. بیش از انتظارِ من ناهمگون‌اند. خیلی کم اند کسانی که تمام و کمال به پرسش‌ها بپردازند. و کم اند کسانی که یادمانده‌هاشان دقیق و فraigیر باشد. بیشتری‌ها، در یکی دو زمینه، از حافظه‌ی خوب و حواسِ جمع برخوردارند و دقت و هشیاری، هر کس اما نام و نشان دست کم چند فیلم، دو سه روزنامه و چهار پنج کتاب را به درستی در یاد نگهداشته است. اما تنها دو تن فهرست بلند بالا و به نسبت همه جانبه‌ای از خواندنی‌ها و دیدنی‌های زندان فراهم آورده‌اند. ۷۵٪ پاسخ نامه‌ها از ریزه کاری بریست، اما این بدان معنا نیست که در کار، تیزبینی‌هایی نیست. ریزبینی‌ی پنج نفر شوق‌انگیز است. نزدیک به ۹۰٪، به روشِ گزارش دهی عینی پای بندند و از ارزش گذاری‌های جا و بی‌جا دوری گزیده‌اند. تنها پاسخ نامه‌ی دو سه نفر به کلی گونی و گراف گونی آغشته است. با این وجود پاره‌ای از داده‌های این‌ها هم - که از صافی گذشته و از سوی دیگران تائید شده - به کارمان می‌آید. به راستی پاسخ نامه‌ای نیست که به کلی بی‌فایده باشد و به درد نخور. همچنان که بهترین‌ها هم، کامل نیستند و بی‌ردنخور.

با مشناخت گلی از این واقعیت مشخص بود که بسیج حافظه‌ی جمعی‌ی زندانیان را کارپایه این پژوهش قراردادیم. پژوهشی که به دانسته‌هایم بسی افزوده و داده‌هایم را چندین و چند برابر کرده است. و آن‌گاه که خواندن و بازخواندن موشکافانه‌ی پاسخ نامه‌ها را به پایان می‌برم، انبوه داده‌ها را از صافی می‌گذرانم و طبقه‌بندی می‌کنم، می‌بینم که تصویری کم و بیش همه سویه، و بیش از پیش روشن از موضوع دارم. اینک بسیاری از نقطه‌چین‌های پیشین پُر شده؛ خیلی از گره‌ها باز شده و کمتر پرسشی بی‌پاسخ مانده است. وانگهی، احساس می‌کنم برای مهم‌ترین پرسشی که پیش روی قرارداده‌ام، پاسخ متفاوت کننده‌ای یافته‌ام. زنان زندانی پیشین، تنها در سال‌های ۶۲ - ۱۳۶ است که کششی به کتاب و مطالعه نشان نمی‌دهند. و این سال‌ها، سخت‌ترین و نفس‌گیرترین

سال‌های زندان است. سال‌هایی است که گرانندگان زندان، عزم جرم کرده‌اند که دست کم زندان‌های نهران را به کارخانه‌های تواب مازی تبدیل کنند، از هر زندانی، یک تواب بسازند یا سربه نیش سازند. سازمایه و ماده‌ی کارشان هم تنها شکنجه‌ی جسم و جان زندانی نیست؛ شتشوی مغزها هم هست. با بساطِ کلاس‌های "درسِ ایدیولوژی اسلامی"، کتاب‌های دینی، برنامه‌های ویدیویی و فیلم‌های سینمایی و ... به این کار دست می‌زنند. در چنین وضعیتی، برای آن کس که برآندیشه و ارزش‌های اخلاقی خوبیش پایبند است، می‌خواهد به پیمان خود وفادار ماند و هویتش را نیازد، مطمئن‌ترین راه، بی‌اعتنایی به آن بساط است؛ دوری گزیدن از آن و از بازی سر زدن در آن بساط، بیشتر زنان زندانی که توانستند از سال‌های سخت و نفس‌گیر ۱۳۶۰-۶۳ در گذرند، دستخوش دگردیسی نگردند و تواب نشوند، از این راه رفتند. آگاهانه یا غریزی؟ نمی‌دانم. اما در بازخوانی برگه‌های پادداشت، به روشنی تمام دو گرایش را به چشم می‌بینم. بیزاری نسبت به مطالعات دینی در سال‌های ۱۳۶۰-۶۳ و تشنگی برای هرگونه مطالعه‌ای پس از سال ۶۳.

با این حال، هنوز نقطه چین‌هایی رُخ می‌نماید؛ اینجا و آنجا هم گره گاهی و پرسش‌بی‌پاسخی! به ویژه در زمینه‌ی "لیست کتاب‌های زندان، کیفیتِ برخی از شکل‌های شتشوی مغزی، نام دقیق کتاب‌هایی که پس از سال ۶۳ به زندان‌ها آمد و آن‌چه پس از کشتار بزرگ سال ۱۳۶۷ در زندان‌ها ماند.

مانده بودم چه کنم. اعتماد به نفس و اطمینان خاطر لازم را نداشتم که پای در راه نهم، باری که برداشته ام را به سر منزلِ مقصود رسانم و تصویری پررنگ و برداشتنی فراگیر از موضوع "مطالعه در زندان زنان جمهوری اسلامی" به دست دهم. پس، کارنگارش را وانهادم، جست‌وجوی نام کتاب‌ها و نویسنده‌گان‌شان را از سر گرفتم؛ و نیز پرس و جو از چند تنی از زندانیان پیشین را؛ سودابه اردوان، لاله مستور، فرحناز روشن، نیتا و بسی بیش از همه، منیره برادران (م. رها) که بدون یاوری اش نمی‌دانم چه می‌کردم. در اثر این گفت و واگفت‌ها بود که به راه افتادم. چه بسا به مصدق سخن آن بزرگ:

تو پای به راه در نه و هیچ می‌رس

خود راه بگوید که چون باید رفت

### فهرست خواندنی‌ها و دیدنی‌های زندان (۱۳۶۰-۷۰)

مزه‌ی مبوه‌های ممنوع از یاد نرفتندی است. به ویژه اگر میوه خوش مزه باشد. نام رمان‌ها، زندگی نامه‌ها و نیز نویسنده‌ها شان دقیق و درست آمده بود. هم از این رو، بی‌دشواری ردیف می‌شود. "چه باید کرد" چرنشفسکی، "مادر" ماکسیم گورکی، "برادران کاراماژوف" فنودور داستایوفسکی، "جنگل" آپتون سینکلر، "خرمن" گالینا نیکولاویا، "فلیکس یعنی خوشبختی" داستان زندگی فلیکس ادموند و ویچ دزرهیسکی انقلابی بلشویک، به قلم یوری کورولکوف، "نیتا" درباره‌ی جنبشی

انقلابی کارگران و زحمتکشان باکو در سال‌های ۱۹۰۱-۱۹۰۴، به قلم ثابت رحمان، "شوری زندگی"، زندگی و نسان و انگوگ، اثر اروینگ استون، "نامه‌های تیرباران شده‌ها" (با مقدمه‌ی لویی آراگون)، و "بگذار سخن بگویم"، شهادت نامه‌ای از زندگی معدن‌چیان بولیوی به قلم دمیتیلا باربوس دوچونگارا و موئما ونیزر که احمد شاملو وع. پاشائی آن را به فارسی برگردانده‌اند. شماری از این کتاب‌ها در آسایشگاه اوین پیدا شدند که از "هجمه"ی حزب الله در امان مانده بود. اما بیشتر متنوعه‌ها بر اثر یک تصادف به دست آمد؛ در سال ۱۳۶۶:

«... یکی از بچه‌های چپ را برای بازجویی برده بودند، چون به قول بازجو...

زبان درازی کرده بود. برای این که تهدیدش کنند و بترسانندش به زیرزمین می‌فرستندش. در سال‌های ۱۳۶۴-۱۳۶۵ از زیرزمین برای تعزیر و بازجویی استفاده می‌شد. اما در این زمان تقریباً متروکه و بلااستفاده مانده و رها شده بود. وقتی آن دوست را به زیرزمین می‌برند و برای چند ساعتی تنها به حال خودش رهایش می‌کنند، او متوجهی گونی در گوش اتاق می‌شود. به سراغ گونی می‌رود و سر آن را باز می‌کند و شگفت‌زده می‌بیند که گونی پر از کتاب است. آن‌چند کتاب را زیر لباس‌هایش پنهان می‌کند. خوشبختانه، نه هنگام ترک ساختمان بازجویی و نه هنگام ورود به بند، مورد تفتش بدنی قرار نمی‌گیرد و کتاب‌ها - که چون گنج گران بهایی برای ما بودند - به سلامت به بند می‌رسند. "بگذار سخن بگویم" دومیتیلا، "مادر" ماکسیم گورکی، "اقتصاد سیاسی" نوشین، کتابی از برتولت برشت که نام آن در یادم نمانده و چند کتاب بسیار خوب دیگر در میان این کتاب‌ها بودند. کتاب‌ها را به سرعت ریزنویس کردیم؛ چون اگر مسئله‌ی گشت بند ییش می‌آمد و یا نقل و انتقال، امکان این که توسط پاسدارها کشف شوند زیاد بود... علاوه بر این، ما ترجیح می‌دادیم که از هر کتاب چند نسخه داشته باشیم که اگر مشکلی پیش آمد، دست کم یک نسخه از کتاب برای مان مانده باشد. برای ریزنویسی و نسخه برداری هم به این شکل کار می‌کردیم؛ از دفترچه‌هایی که در بند داشتیم، کتاب چه‌های پنج در هفت سانتی متری درست می‌کردیم. بعد بین بچه‌ها تقسیم کار می‌شد و هر کسی چند صفحه از کتاب را ریزنویس می‌کرد. در واقع پیش از این که برای خواندن کتاب برنامه بربزیم، برای ریزنویسی کتاب‌ها برنامه می‌ریختیم.<sup>۳۷۸</sup>

آیا "انقلاب و ضدانقلاب در آلمان" (ف. انگلیس)، "هیجدهم بروم، لوئی بنیپارت" (ک. مارکس)، "دولت و انقلاب" (لنین)، "سه منبع و سه جزء" (لنین) جزو این کتاب‌هاست؟

نمی‌دانیم! اما یکی از آن چند کتابی که به بند آمد "فلیکس، یعنی خوشبختی" است؛ این نکته را لاله مستور روشن کرده است. می‌افزاید:

«... یادم می‌آید که بیچه‌ها تمام ۲۴ ساعتِ شبانه روز را در نوبت ماندن که هرچه زودتر کتاب را بخوانند، وجود تنها یک کتاب از این دست کافی بود که یک باره فضای بند تغیر کند و شور و شوقي همگانی ایجاد شود.»<sup>۳۸</sup>

خواندنِ این گونه کتاب‌ها هم رسم و رسومی داشت که شنیدنی است:

«خواندن کتاب‌ها، ۲۴ ساعته بود. هر کس فقط برای یک ساعت می‌توانست کتاب را نگهدارد. بچه‌هایی که با هم دوست بودند، اگر پشت سرِ هم می‌افتدند می‌توانستند کتاب را برای دو ساعت داشته باشند؛ که خوش آوردن بود و فرصتِ خوبی برای مطالعه دقیقاً خاطرم هست که برای خواندن کتاب "بگذار سخن بگویم" نوبتم به پنج تا شصت صبح افتاده بود. ماه‌های شهریور و مهر ۱۳۶۷ بود. از شوق و هیجان، شب‌ها زودتر می‌خوابیدم تا صبح هنگام که به وسیله‌ی دوستی که پیش از من کتاب را می‌خواند بیدارم می‌شوم، سرِ حال باشم. خواندن این کتاب در آن روزها که بسیاری از یاران مان را از دست داده بودیم و برای نماز خواندن "حد شرعی" می‌خوردیم، روحیه دهنده و پُر ارزش بود.»<sup>۳۹</sup>

چند کتاب دیگر هم پس از "کشتار بزرگ" به اوین راه یافت. این بار اما، تصادفی در کار نبود. یکی از زندانیانی که به مرخصی رفته بود، آنها را بازآورده بود؛ از جمله "کوئیشت نوتردام" ویکتور هوگو و "پیرمرد و دریا" ارنست همینگوی، که هردو به زبان انگلیسی بودند. "کوئیشت نوتردام" را "در لباسش جا داده بود." <sup>۴۰</sup> البته پیش از این تاریخ نیز کتاب‌های "ضاله" ی دیگری به زبان انگلیس وارد زندان شده بود؛ از جمله چند کتاب و جزوی از مارکس و انگلس. زندانیانی که به انگلیسی وارد بودند، این‌ها را به فارسی بر می‌گردانند.<sup>۴۱</sup>

یکی دو رمان هم به شکل "نیمه مخفی - نیمه علنی" سرازندان درآورده؛ برای مثال، "جنگ و صلح" لتو تولستوی، که ماجرایش شنیدنی است:

«... جریان از این قرار بود که بازجوی یک زن‌جوان که همسرش اعدام شده بود، عاشقش شده بود و برای دیدن و "ارشاد" او به قزل حصار می‌آمد. زن از بازجوی خواهد که "جنگ و صلح" را برایش بیاورد و او هم آورده بود...»<sup>۴۲</sup>

۳۸- یادداشت لاله مستور به نگارنده.

۳۹- یادداشت فرخان روش به نگارنده.

۴۰- یادداشت م. رها، به نگارنده، ۳ سپتامبر ۱۹۹۹.

۴۱- یادداشت م. الف، به نگارنده.

۴۲- یادداشت م. رها به نگارنده.

یکی دو کتاب دیگر هم کم و بیش به همین ترتیب به زندان راه می‌یابند. اما کتاب "ضاله" دیگری را نمی‌شناسم که "غیرقانونی" به زندان وارد شده باشد. "ضاله"‌های دیگر، همه روادید داشتند و قانونی آمده بودند. در جریان برگذاری دو نمایشگاه کتاب؛ یکی در بهمن ۱۳۶۲ و دیگری در بهمن ۱۳۶۴، و هر دو در زندان قزل حصار.

تنظیم فهرست همه‌ی کتاب‌هایی که در آن دو نمایشگاه عرضه شد، چه بسا ناممکن باشد. من هم برآن نیستم نام همه‌ی یافته‌هایم را - که هیچ کم نیستند - در اینجا بیاورم. برآنم اما که رنگین کمانی به دست دهم از کتاب‌هایی که در آن دو نوبت فضای تیره‌ی زندان را روشن کرد. پیش از این اما می‌خواهم مکث کوتاهی کنم در معنای برگذاری این نمایشگاه‌ها.

به گمان من برباشی نمایشگاه کتاب در پایانه‌ی سال ۱۳۶۲، نماد روش شکست طرح تبدیل زندان‌ها به کارخانه‌های تواب‌سازی است. تجربه‌ی سه ساله‌ی دایر کردن کلاس‌های "درس ایدئولوژی اسلامی"، محروم ساختن زندانیان از خواندنی‌های غیراسلامی، برگذاری مناظره‌های ایدئولوژیک و مصاحبه‌های ویدیویی با رهبران و اداده‌ی گروه‌ها، نمایش فیلم‌های "اخلاق گرای مذهبی" و واداشتن زندانیان دگراندیش به شرکت در آیین‌های دینی و شنیدن نوحه و ناله، آن هم در فضایی پراز مرگ و شکنجه‌ی روحی و جسمی، به گردانندگان زندان‌های جمهوری اسلامی دو چیز را به روشنی نشان داد: ۱) این که بیشتر زندانیان سیاسی به اندیشه و ارزش‌های اخلاقی خویش پایبندند و از هویت متمایز خویش دست نمی‌کشند، و ۲) گرایش به "توبه" گرایش سنتی میان دگراندیشان است و آنها که تواب می‌شوند، گروه کوچکی از جامعه‌ی زندانیان سیاسی را رقم می‌زنند. بر پایه‌ی چنین مشاهده‌ای، نمی‌توانستند دچار تردید و تزلزل‌هایی نشوند، زمینه برای جایه‌جایی فراهم نگردد و واپس نشینی از طرح نختین شان و جایگزین کردن آن با طرحی دیگر، در این معنا، روی کار آمدن "میثم" و گروه او، تغییر روش اداره‌ی زندان و تنفس کوتاه سال‌های ۱۳۶۴-۱۳۶۷ - که با نمایشگاه کتاب قزل حصار اعلام می‌شود - بیش از هرچیز ره آورد پایداری و پیکار زندانیان سیاسی دگراندیش است در برابر طرح نخستین تبدیل زندان‌ها به کارخانه‌های تواب‌سازی.

آری همین است گشاینده‌ی رازی که از آغاز این پژوهش در هوا پرپر می‌زد: پایداری و پیکار زنان زندانی دگراندیش در برابر برنامه‌های نفس گیر "ارشاد اسلامی" و تواب‌سازی، و این پیکار و پیروزی چنان طبیعی و خودبخودی رخ داده بود و بی برنامه و اندیشه‌ی راهنمایی که به چشم نیامده است؛ حتی به چشم پیکار گران بی ادعایش. چنین ره آورد و پیروزی کی که این چنین به دست آید و از هیچ رو به رسمیت شناخته نشود، دیریا نتواند بود. ظرفیت محدود گردانندگان تازه‌ی زندان در پیشبرد "اصلاحات" از یک سو و حضور قدرتمند جناح سنتی در ساختار زندان از دیگر سو نیز به نوبه‌ی خود پیشگیرنده‌ی تثبت هرگونه تغییر بنیادینی بود. در نتیجه آنچه روی می‌دهد، پیش و

پس رفتن‌های دائم، گشت و واگشت‌های پیوسته و کشمکش‌های همیشگی است؛ که بیش از هرچه در زندگی زندانی تأثیر می‌گذارد. بدین معنا که فرایند پایدار و پیوسته‌ای وجود ندارد. بی‌ثانی در همه‌ی پهنه‌ها فرمان می‌راند. و از جمله در پهنه‌ی خواندنی‌ها، آنچه امروز در دست است و مجاز، فردا دست نیافتنی است و ممنوعه و متوجه کیفر، بگذریم، و به آوردن نام کتاب‌هایی پیردازیم که در سال‌های ۱۳۶۳ - ۱۳۶۴ به زندان وارد شدند.

در زمینه‌ی روانشناسی و روان‌پزشکی؛ "انسان در جستجوی معنا"، ویکتور فرانکل؛ "اصول روانشناسی" (در دو جلد)، نرمان ل. مان؛ "دل آدمی" (گرایش به خیر و شر)، اریش فروم؛ "بحran روانکاوی"، اریش فروم؛ "تحلیل بیماری‌های روانی"، زیگموند فروید؛ "تقدی بر فرویدیسم از دیدگاه روانشناسی علمی"، هاریکی ونر؛ "روان‌شناسی یونگ"؛ ...

در زمینه‌ی فلسفه؛ "تاریخ فلسفه‌ی سیاسی" در سه جلد، بهاءالدین پاسارگاد؛ "خردناپ"، ایمانوئل کانت، "فلسفه‌ی هگل"، و.ت.ستیس؛ "گفتار در روش به کار بردن عقل"، رنه دکارت؛ "هگل و فلسفه‌ی جدید"، حمید حمید؛ "ادیان و مکتب‌های فلسفی هند"، داریوش شایگان؛ "منطقی‌نوین"، ملا صدراء...

در زمینه‌ی اقتصاد؛ "اقتصاد به زبان ساده"، جاماسبی؛ "نظریه‌های درباره‌ی امپریالیسم"، م. سوداگر؛ "علم اقتصاد"، ارنست مندل ...

در زمینه‌ی تاریخ؛ "۲۰ کشور آمریکای لاتین" در سه جلد، مارسل نیدرگانگ؛ آفریقا؛ تاریخ یک قاره، بیسیل دیویدسون؛ "جنگ داخلی اسپانیا" در دو جلد، هیوتامس؛ "تاریخ قرن هیجدهم و انقلاب کبیر فرانسه"، آلبر ماله؛ "در دادگاه تاریخ"، روی مددووف؛ "گذشته چراغ راه آیینه"، جامی؛ "سردار جنگل میرزا کوچک خان"، ابراهیم فخرابی؛ "مدرس قهرمان آزادی"، حسین مکی؛ "تشیع و مشروطیت در ایران"، عبدالله حائزی؛ ...

در زمینه‌ی سیاست؛ "درباره‌ی امپریالیسم"، کاظم دانشیان؛ "سیری در آندیشه‌ی سیاسی عرب"، حمید عنایت؛ "دیکتاتوری و توسعه‌ی سرمایه داری در ایران"، فرد هالیدی؛ ...

در زمینه‌ی کتاب‌های ضد شوروی؛ "بازگشت از شوروی"، آندره زید؛ "طبقه‌ی جدید"، میلان جلاس؛ "سفری در گردباد"، یوگنیا س. گینزبرگ ...

در زمینه‌ی تاتر و هنر؛ "هنر در گذرگاه زمان"، هلن گاردنر؛ "فن نمایشنامه نویسی"، داجوس اگری؛ "درباره‌ی تئاتر"، برتولت برشت؛ ...

گوناگون؛ "نظریه‌ی نسبیت"، آلبرت انیشتون؛ "نظریه‌ی اعداد"، تام. م. آپوستل؛ "زندگی وان‌گوگ"، پیر کابان؛ ...

در زمینه‌ی ادبیات ایران؛ به آثار کلاسیک شعر فارسی، مثنوی معنوی، مولوی؛ دیوان حافظ و منطق الطیر عطار، گویا چند مجموعه‌ی شعر نو هم افزوده می‌شود که نام دفیق شان را نمی‌دانیم، این

مجموعه‌ها به غنای کتابچه‌ی شعر زندانیان بسی افزود. در این باره پیش‌تر سخن نگفتم؛ چه، خیال داشتم رشته‌ی سخن را به فرحتاز روش بسپارم تا خود داستان این کتابچه‌ها را بازگوید:

«منابع دیگری که برای مطالعه داشتیم، دفترهای شعری بود که خودمان تهیه کرده بودیم. اولین آن‌ها در زمستان ۱۳۶۲ تهیه شده بود؛ کتابچه‌ای چهل برگی در اندازه‌های استاندارد، این دفترچه‌ها را به صورت نیمه علی نگه می‌داشتیم. در این دفترچه‌ها اشعاری از حافظ، مولانا، سعدی، بابا طاهر و دیگران نوشته شده بود. هر کس شعری به خاطر داشت، به دیگران می‌گفت. به این ترتیب این دفترچه رفته رفته کامل تر شد. در اواخر سال ۱۳۶۳، تقریباً تمام صفحات آن پُرشده بود... از اوآخر سال ۱۳۶۵ که لا جوردي از مدیریت اوین برکنار شد... به تدریج شعر نو هم به آن اضافه گردید و نیز اشعار انقلابی و هر آن چه در کتاب‌ها خوانده بودیم و در باد داشتیم. شعرهایی از شاملو، سهراب سپهری، نادر نادرپور، فروغ فرخزاد، فریدون مشیری، زاله اصفهانی؛ بر تولت برشت و شاعران نه چندان مشهور آمریکای لاتین... این دفترچه یا دفترچه‌ها را -چون هر کس دفترچه خودش را داشت- به اندازه‌ی نوار بهداشتی تهیه کرده بودیم و جلد پارچه‌ای نازکی برای آن دوخته بودیم.»<sup>۴۳</sup>

چند رمان هم باید به این فهرست افزود که تنها چند صباحی زندگی علی داشتند: "بینوایان" ویکتور هوگو، "دن کیشوت" میگل د. سروانتس و "نفوس مرده" نیکولاوی واسیلوویچ گوگول، "بینوایان" و "نفوس مرده" لای کتاب‌های نمایشگاه ۱۳۶۳ قزل حصار بُرخورده بودند. این دو کتاب در سال ۱۳۶۵ از اوین سر درآوردند. "دن کیشوت" جزو کتاب‌های کتابخانه‌ی گوهردشت به حساب می‌آمد که پس از سال ۱۳۶۴ دائزد و تنها کتابخانه‌ی زندان‌های "تهران بزرگ" بود که کتاب‌های غیر دینی زیادی در آن پیدا می‌شد؛ و از جمله چند رمان.

گویا دو سه رمان ایرانی هم در کتابخانه‌ی گوهردشت بود که نام شان به درستی دانسته نیست؛ جز "باغ بلور و "حوض سلطون" محسن مخلباف. این دو کتاب در قزل حصار و اوین هم حضوری آشکار داشتند و میان تواب‌ها مطرح بودند؛ همچون فیلم‌های مخلباف و خود مخلباف. دانسته بود که او با زندان همکاری‌هایی دارد و با به وجود آمدن "بخش فرهنگی در سال ۱۳۶۴ در بند چهار واحد سه قزل حصار، برای تواب‌ها کلاس قصه نویسی گذاشته است که فراورده اش به شکل "مجموعه داستانی در "کتاب فروشی‌های مذهبی" تهران عرضه می‌شود." اما ناگفته مانده بود که: ۱) مخلباف، تواب‌های دست به قلم را به خانه‌ی "شهدا" و "جانبازها" می‌برد تا سوزه‌ی نوشتن پیدا کنند؛ و ۲) او تشویق کننده و راهنمای آن‌هاست در نوشتن برای "پیام تواب" و "پیوستن به

۴۳- بادداشت فرحتاز روش به نگارنده.

۴۴- شهرنوش پارسی پور؛ پیشین، ص ۳۳.

هیئت تحریریه این نشریه.<sup>۴۵</sup> با چنین کردار و با چنان کارنامه‌ای، او در میان زندانیان دگراندیش اعتباری نداشت و همچون دیگر مدرسین درس‌های ایدئولوژی اسلامی به کارهایش اعتماد چندانی نمی‌شد. "جراحی روح" اش که در وانفسای "کشان بزرگ"، به زندان آمد، او را به صورت یکی از فرمایه ترین هنرمندان حزب‌الله‌ی نمایاند. "آخرین داستان مخلباف" - عنوان روی جلد مجله‌ی سروش ۲۱ آبان ۱۳۶۷ - که بن‌ماهه اش قدرت مطلق زندانیان و ضعف مطلق زندانی است، بیش از پیش به "رغب و وحشت عمومی" دامن زد.<sup>۴۶</sup> چندان که اثر آن از روح شماری از زندانیان هنوز زدوده نشده است. باید که می‌خواندمش، رحمت پیدا کردنش را به دوش شهره محمود انداختم. چنین آغاز می‌شود:

«داستان سیاهی را برای شما می‌نویسم. این اجازه را از ناشر گرفته‌ام تا به خواننده بگویم بهتر است آن را نخواند. حتاً خودش قرار گذاشت - البته نگفت حتماً - که روی جلد بنویسد "خواندن این کتاب برای افراد زیر هیجده سال ممنوع است و هر کس ناراحتی قلبی و بیماری عصبی دارد، آن را نخواند". نمی‌دانم وقتی شما این کتاب را می‌خوانید، روی جلد به چنین نوشه‌ی هشدار دهنده‌ای برمی‌خوردید؟ حتاشک دارم که اجازه داده باشند داستان با این چند سطر شروع شود. به هر حال، من آدم قدی بودم و کله‌ام مثل خیلی‌ها بوی قورمه سبزی می‌داد. ناشرم این یکی را اجازه نداده است که بگویم؛ به درد شما هم نمی‌خورد که بفهمید من جزو چه گروه و دسته و مرامی بودم. این‌ها فروع قضیه است. زمانی حتاً فکر می‌کردم اگر جزو یک گروه و دسته‌ی دیگر هم بودم و یا به مرامی دیگر اعتقاد داشتم، باز هم وضع از همین قرار بود. بحث، کلی است. مهم این است که من کله‌ام بوی قورمه سبزی می‌داد و به این بو تعصب داشتم. حالا شما می‌توانید بگوئید "اعتقاد". برای من دیگر واژه‌ها حساسیت‌شان را از دست داده‌اند. حتاً برایم چیز مقدسی نمانده است تا برایتان قسم بخورم که به معنای هیچ واژه‌ای معتقد نیستم. شاید بپرسید: "پس برای چی همین حرف‌ها را می‌زنی؟". خیلی روشن است. برای این که از من خواسته‌اند و من انجام می‌دهم. و به همان دلیل که همه‌ی کارهای دیگر را انجام دادم. اول این طور فکر نمی‌کردم. حتاً آن موقع که دستگیر شده بودم به همه چیز فکر می‌کردم، جز این یکی.»<sup>۴۷</sup>

پداست که "جراحی روح" کامل کشنه‌ی کارهای سینمائي مخلباف است در زمینه‌ی مبارزه با گروه‌ها و اندیشه‌های چپ‌گرا. کارهایی چون "توبه نصوح" (۱۳۶۱)، "دو چشم بی‌سو"

۴۵\_ آ.ن.، گفتگوی تلفنی با نگارنده.

۴۶\_ یادداشت سودابه اردوان به نگارنده.

۴۷\_ محسن مخلباف، "جراحی روح"، نشریه‌ی "سروش"، سال دهم، شماره‌ی ۴۵۲.

(۱۳۶۳)، استعاده (۱۳۶۲) که بر اساس آیات قران و بحار الانوار مجلسی واستعاده آیت الله دستغیب تدوین شده، و "بایکوت" (۱۳۶۵). کارهایی که با روی کار آمدن جمهوری اسلامی و به پشتونهای کمک‌های دولتی، یکی پس از دیگری ساخته می‌شود و به روی پرده می‌آید. فیلم‌هایی که به قول سودابه اردوان «با زبان هنری، گروه‌ها را محکوم می‌کرد و مظلومیت جمهوری اسلامی را برای جوانان و نوجوانان در زندان بیان می‌کرد».<sup>۴۸</sup> "جراحی روح" به گمان من نقطعه‌ی اوج اندیشه‌ی مکتبی هنرمند حزب الله هم هست: تخطه هرگونه شورش گری و مبارزه جویی علیه نظم موجود. و چه بسا، نقطه‌ی پایان یک دوره، و آغاز دوهای دیگر در کارهای مخلباف.

به هر روی، مخلباف حزب الله و عزیز کرده‌ی حکومت، مخلبافی که تماشای فیلم‌هایش در حسینیه‌ی زندان اجباری بود، نویسنده و کارگردانی تواب پسند بود. دگراندیشان زندان زنان، او را نمی‌پسندیدند، یکی از گردانندگان بساط شتشوی مفری و تلقین ایدئولوژی اسلامی زندان می‌انگاشتندش و دستیار زندانیان. این‌ها، آن‌گاه که در "بندهای در باز" می‌زیستند و اجازه‌ی تماشای "سیماهای جمهوری اسلامی" را می‌یافتند، تماشاگر مشتاق سریال‌های تاریخی می‌شدند. فیلم‌هایی چون سرگذشت ابوعلی سینا و سربداران که هر از چندی به نمایش درمی‌آمد. چون دگراندیشان بیرون از زندان، هر فیلم دیدنی‌ی دیگر تلویزیون را هم به نمایش نشستند. نام این فیلم‌ها را ندارم. به دنبالش هم نبودم. اما باید بگویم که تنها دو تن، نامی از این گونه فیلم‌ها آورده‌اند. بیشتر ۲۵ نفری که به پرسش‌هایم پاسخ داده‌اند، تنها به فیلم‌های محسن مخلباف اشاره کرده‌اند و اثر منفی آن فیلم‌ها بر روحیه‌ها.

به یک باره، در بازخوانی پرسش نامه‌ها درمی‌یابیم در سال‌های ۹۳-۱۳۶۰ سال‌هایی که کارخانه‌ی تواب سازی زندان‌های جمهوری اسلامی با تمام ظرفیت سرگرم به کار بود - هیچ یک از وسائل تزریق عقیده و تلقین ایدئولوژی اسلامی، به اندازه‌ی فیلم‌های مخلباف موجب آزار روحی زنان زندانی سیاسی نشد. شاید خاصیت وسائل دیداری - شنیداری است که در صد بسیار بالایی از زندانیان پیشین، نام و مضمون فیلم‌های مخلباف را هنوز در یاد دارند و از "درس [های] ایدئولوژی اسلامی" چیزی به یاد ندارند؛ حتاً نام بسیاری از مدرسین این کلاس‌هارا! تک و توکی به عبدالکریم سروش اشاره کرده‌اند. "بنا" هم از دکتر علی اکبر ولایتی (وزیر خارجه‌ی وقت) برایم نوشته است که "مقدمه‌ی فکری نهضت مشروطیت" اش تنها موضوعی بود که می‌توانستیم تماشا کنیم.<sup>۴۹</sup> اگر نام بسیاری از مدرسین و موضوع "درس [های] ایدئولوژی اسلامی" در یاد زندانیان پیشین نمانده، می‌شود حدس زد که نام کتاب‌های دینی هم به بوته‌ی فراموشی سپرده شده باشد. کلی ترین

۴۸- یادداشت سودابه اردوان به نگارنده.

۴۹- یادداشت "بنا" به نگارنده.

و نیز نادقيق ترین. پاسخ‌ها در ربط با همین کتاب‌هاست. همه به حضور مطلق انواع قرآن اشاره کرده‌اند؛ نیز به حضور مفاتیح الجنان و نهج البلاغه (چند نفر تاکید کرده‌اند که گردانندگان زندان تا متوجه شدند این کتاب آخر دلخواه اعضا و هوادارانِ معاهدین است، نهج البلاغه‌ها را جمع کردند). کم و بیش همه از آیت‌الله خمینی، مرتضی مطهری، عبدالکریم سروش نام برده‌اند و گفته‌اند که کتاب‌های آن‌ها در بند‌ها پخش بوده است. اما تنها سه تن توانسته‌اند نام شماری از کتاب‌ها را به درستی بی‌آورند. با اندکی بررسی دریافتیم که از آن‌ها، این کتاب‌ها در زندان بودند:

از خمینی: *توضیح المسائل و تحریر الوسیله*؛ از مرتضی مطهری: *اصول فلسفه و روش رئالیسم*، ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، خدماتِ مقابلِ اسلام و ایران، *عدلِ الهی*، سیری در نهج البلاغه، عللِ گرایش به مادیگری، جاذبه و دافعه علی، انسان و سرنوشت، داستانِ راستان ۱ و ۲، مسئله‌ی حجاب، مجموعه‌ی مقدمه‌ای بر جهان بینی اسلامی، اخلاقی‌جنی، آشنایی با علوم اسلامی، تماثاگه راز، سیره نبوی، حق و باطل؛ و از سروش: ماده و دیالکتیک، دگماتیسم نقابدار، فلسفه‌ی تاریخ، در بیش از نیمی از پاسخ‌نامه‌ها از علامه طباطبائی نام برده شده و از مکارم شیرازی، آیت‌الله دستغیب، آیت‌الله مشکینی و آیت‌الله منتظری. اما نام کتاب‌های آن‌ها یا نیامده یا اگر آمده، دقیق نیست. پس از پژوهشِ مستقل و تبادلِ نظر با پاسخ‌دهندگان و تطبیق نام‌ها، فهرستی که می‌بینید فراهم شد: از علامه طباطبائی: *تفسیر المیزان* (دردوازه جلد)، بررسی‌های اسلامی، قرآن در اسلام، حیات پس از مرگ؛ از مکارم شیرازی: ارزش‌های فراموش شده، تفسیر علمی قرآن؛ از دستغیب: معراج، گناهانِ کبیره، بهشتِ جاویدان، سرای دیگر؛ از علی مشکینی: *اصول فقهی اسلام*، و حکومتِ جمهوری اسلامی؛ از حسین علی منتظری: *بلاغ*، رساله توضیح المسائل و درس‌هایی از نهج البلاغه. نام هاشمی رفسنجانی، آیت‌الله کاشانی، عبدالله جاسبی، آیت‌الله محمد حسین بهشتی، جلال الدین فارسی، محسن قراتشی و موسوی نامی نیز در برخی از پاسخ‌نامه‌ها آمده، و حدود نام برخی از کتاب‌هاشان. در این زمینه، کار کمی دشوارتر بود و فهرستی که پس از پرس و جوهای فراوان به دست آمد، ناکامل نبود. از جاسبی کتاب و یا کتابچه‌ای نیافتیم. از اکبر‌هاشمی رفسنجانی امیر کبیر یا فهرمان مبارزه با استعمار را یافتیم و نطق‌های قبل از دستور او را در مجلس، از "شهید دکتر بهشتی" توحید در قرآن؛ از سید ابوالقاسم کاشانی، مجموعه‌ی پیام‌های آیت‌الله کاشانی (در پنج جلد)؛ از جلال الدین فارسی؛ درس‌هایی درباره‌ی مارکیسم، از قراتشی، جهان و اسلام از دیدگاه قرآن، و از؟ موسوی، دیالکتیک و رد دیالکتیک. در پی کتاب‌هایی هم رفتیم که نامی از نویسنده‌گان شان در میان نیست و گاه تنها به موضوع آن اشاره شده. در این زمینه نیز پس از بی‌جوابی‌های دور و دراز، به چنین فهرستی رسیدیم: اصولِ کافی، از ابو جعفر محمد الكلینی الرازی؛ *قصص الانبا از آدم تا خاتم*، از عماد الدین حسینی اصفهانی؛ *زندگی امام علی* (در هشت جلد) از مهدی جعفری برازجانی؛ *زندگی فاطمه*، از جعفر شهیدی؛ *زندگی سکینه دختر امام حسین*، از؟؛ زینب بانوی قهرمانِ کربلا،

از بنت الشاطئ (ترجمه‌ی احسان چاپچیان و آیت الله زاده نایینی)؛ قصه‌های قرآن (که به شکل‌های گوناگون و قلم کسان گوناگونی نوشته شده)؛ عدالت اجتماعی در اسلام، سید قطب؛ اقتصاد ما، محمد باقر صدر؛ ملا صدر، مرد بزرگ جهان شیعه،<sup>۳</sup> منصوری؛ شاعر ملا صدر، محمد حسین امین. دو کتاب دیگر هم درباره‌ی آن فلسفه اسلامی بود که به احتمال زیاد نام شان هست: کلیاتی از فلسفه‌ی طبیعی ملا صدر، و نظری به فلسفه‌ی ملا صدر. اگر نام‌ها را درست آورده باشیم، درباره نگارنده شان تردیدی نداریم: عبدالمحسن مشکوه‌الدینی.

شایان توجه است که در میان کتاب‌های دینی زندان، نه کتابی از آیت الله طالقانی بود و نه کتابی از دکتر شریعتی. این نیز گفتنی است که پرخواننده ترین این کتاب‌ها، کتاب «درس‌هایی درباره‌ی مارکسیسم» نوشته‌ی جلال الدین فارسی است. می‌دانید چرا؟ دلیلش را از زبان لاله مستور می‌آوریم:

در این کتاب «نقل قول‌های... از مارکس آورده شده بود. به این ترتیب که بجّه‌ها، نقل قول‌ها را به طور جداگانه در درفترچه‌ی کوچکی یادداشت می‌کردند و بعد به طور مجرد به خواندن مکرر آن‌ها می‌پرداختند.»<sup>۴</sup>

مجموعه‌ی اسناد «انه‌ی جاسوسی آمریکا در ایران» را هم باید به فهرست کتاب‌های پرخواننده‌ی زندان افزود. این کتاب‌ها که نیمی اش به انگلیسی است، در سال‌هایی که جز همان کتاب‌های دینی کتاب‌های دیگری در زندان‌ها نبود، برای آموزش زبان مورد استفاده‌ی زنان زندانی قرار می‌گرفت.

## فرو افتقادن بوده‌ی پندار

«کاش از آن کتاب‌های اسلامی بیشتر خوانده بودم!». بیش از نیمی از زنان زندانی‌ی پیشین، این احساس را بیان می‌دارند. در برابر این بیان همواره سکوت می‌کردم. چرا؟ چون در باره‌ی نسلی که به تدارک انقلاب بهمن ۱۳۵۷ شتافت و به همراه نسل پس از خود، به تداوم آن برخاست، داوری داشته‌ام. چون براین باور بوده‌ام که آن نسل... روی هم رفته. اهل کتاب و کتاب‌خوانی نبود و شناخت همه سویه‌ای از جامعه و جهانش نداشت. چون آن نسل، پیکار با جمهوری اسلامی را هم به قلمروی سیاست فروکاست، مبارزه با اسلام فقاهتی را در دستور کار نگذاشت و در این زمینه به تربیت خود و نسل پس از خود همت نگماشت. با چنین پیش‌زمینه‌ای، پایی حرف زندانیان پیشین می‌نشستم، در دل هاشان را درباره‌ی کتاب و کتاب‌خوانی می‌شیدم و با خود می‌پنداشتم که چه فرصت بزرگی را برای شناخت الاهیات اسلامی از دست داده‌اند. در جریان پژوهش، اما به پیجیدگی قضیه بی می‌برم: با پیروی از این اصل که نخستین تکلیف پژوهنده‌ی روش نگر، همانا دریافت زمینه‌ها و درک کلیت‌علت‌ها و عامل‌هایی است که فرایندها و روابط‌های تاریخی را فرا آورده‌اند.

<sup>۳</sup>- یادداشت لاله مستور به نگارنده.

زندان جمهوری اسلامی، به ویژه در سال‌های ۱۳۶۰-۱۳۶۳ به مثابه‌ی یک کارخانه‌ی تواب‌سازی کار می‌کرد. این "حقیقت ساده" را نباید فراموش کرد؛ یا به سادگی از روی آن گذشت. باید آن را شناخت و فراموش نکرد آن‌چه در دستور روز بود، شستشوی مغزی بود، به جدّ می‌کوشیدند اسلام‌شان را به زندانی سیاسی، نه، به اسیری که در چنگال شان گرفتار آمده، تزریق کشند. برای این "کار صواب" از هر وسیله‌ای استفاده می‌کردند، و کتاب، هر کتاب پیش‌گفته و ناگفته‌ای، همه‌ی کتاب‌هایی که در "لیست" کذا بی‌داشتند، وسیله بود. وسیله‌ای برای رسیدن به هدف. وسیله‌ای برای شکار کردن، به دام کشیدن و در تور انداختن. کافی بود نزدش روی و به دست بگیری امش تا به نزدت بیایند و دست از سرت بر ندارند. گراف نمی‌گوییم. واقعیت را می‌گوییم؛ یک واقعیت تاریخی را. واقعیت تاریخی که هنوز بسیاری سویه‌های آن، چنان که باید شناخته نشده است. همچون بسیاری دیگر از واقعیت‌های تاریخ مان. همچون زمینه‌های کم دانشی، ساده‌اندیشی و سهل‌انگاری نسلی که اهل عمل بود. چیرگی براین کثری‌ها و کاستی‌ها، کمتر از هر کجا، در زندان ممکن بود؛ به ویژه در سال‌های ۱۳۶۰-۱۳۶۳؛ به ویژه در زمینه‌ی الاهیات اسلامی. در این باره دیگر توهمی ندارم که ماجراجویی بود؛ یک بازی‌ی خطرناک!

«... بعد مرا به بند یک در بسته منتقل کردند. تنها چیزی که در سلوول بود، یک قرآن بود. با خود فکر کردم که باید از فرصت استفاده کنم و این کتاب را بخوانم. چند روز بعد، پاسداری که مشول بند بود مرا صدا زد. نظرم را درباره آن‌چه خوانده بودم خواست و پیشنهاد کرد که درباره‌ی کتاب با هم "بحث و فحص" کنیم. همین باعث شد که از خواندن قرآن صرف نظر کنم.»<sup>۵۱</sup>

"بحث و فحص" ایدئولوژیک بین زندانی و زندانبان، از ویژگی‌های زندان جمهوری اسلامی است. نقطه‌ی اوج آن در همان سال‌های ۱۳۶۰-۱۳۶۴ دیده شد. از هر فرصتی استفاده می‌کردند که زندانی دیگراندیش را به بحث کشانند و "حقانیت اسلام" و "بطلان نظرات کفرآمیز" را ثابت کنند: در جریان بازجویی‌های پایان ناپذیر، زیر شکنجه، پس از شکنجه، در دوره‌های حبس در سلوول‌های انفرادی، و جز آن، حتا در بندهای دریاز هم دست از سر زندانی برنمی‌داشتند. بی‌پروا و با پُرروی، هل من مبارز می‌خواستند و زندانی را به "مناظره آزاد" فرامی‌خوانند.<sup>۵۲</sup> بسیاری از دختران‌جوانی که تواب شدند، در کشاکش این "بحث و فحص"‌ها، شیرازه‌ی فکرشان از هم گست، ودادند و به درجات گوناگون به پستی افتادند. آن‌ها هم که از چنان دانش و بینش و اندیشه و ارزش‌های استواری برخوردار بودند که می‌توانستند کتاب‌های دینی را با نگاهی سنجش گر بخوانند

۵۱. یادداشت "زینا" به نگارنده.

۵۲. نگاه کنید به پارسی پور ۲۷۹-۲۶۹ و نیز دفتر او ل.م. رها ۱۴۲.

و در "بحث و فحص"‌ها، طرف را سرجایش نشاند، اگر دم به تله می‌دادند، کارشان زار بود:  
 "... دوست داشتم قرآن را بخوانم. ولی این کار به شدت جلب توجه می‌کرد و باعث می‌شد که توّاب‌ها و پاسدارها به آدم بند کنند. یا می‌گفتند که مسلمان شده‌ای و توبه کرده‌ای؛ یا می‌گفتند قرآن می‌خوانی تا تفسیر خودت را بکنی و یکی دیگر از آن "کافرهای آگاه" بشوی. و در این حالت هر لحظه مورد ضرب و شتم توّاب‌ها و پاسدارها بودی و یا دائم شعبه‌ی بازجویی. بنابراین، از خیر خواندن قرآن گذشت. ولی مجله‌ی سروش را جزء به جزء می‌خواندم که مقاله‌های علمی و هنری داشت. روزنامه هم می‌خواندم..."<sup>۵۲</sup>

"مکتب اسلام"، "پاسدار اسلام"، "پیام اسلام" و "پیام توّاب" را توّاب‌ها می‌خوانند و مجله‌ی "سروش" را دگراندیشان. نه خواندن "سروش" همیشه آسان بود و نه خواندن روزنامه‌ها. در سال‌های ۱۳۶۰-۶۳، در بندۀایی که بیشتر در برگیرنده‌ی توّاب‌ها بود، روزنامه خواندن، شک برانگیز بود: «روزنامه به بند داده می‌شد، اما کمتر کسی را بارای خواندن آن بود. چون خواندن صفحات سیاسی و اقتصادی و نماز جمعه و حتّا حلی جدول به مفهوم سرِ موضع بودن بود.»<sup>۵۳</sup> با این حال روزنامه خوانده می‌شد. با چشم جان هم خوانده می‌شد. با حال و حوصله. با دقت و احتیاط. با احتیاط و حتّا ظرافت هم نگهداری می‌شد؛ همچون شیشی نفیس. واقعیّتی است که باید ثبت شود. در کلیّت اش و از زبان زنان زندانی پیشین:

«... روزنامه‌های جمهوری اسلامی، کیهان، اطلاعات و در صورت درخواست خودمان، ابرار به فروش می‌رسید. خریدن روزنامه همیشه و در همه‌ی زندان‌ها، به عهده‌ی خود زندانیان بود. بخش‌هایی که برای مان جالب بود، عبارت بود از: سخنرانی‌های پیش از دستور نمایندگان مجلس، مقاله‌های سیاسی، گزارش‌های اجتماعی و نیز اخبار و مقاله‌های ترجمه شده در باره‌ی اوضاع کشورهای دیگر که در گیر جنگ داخلی یا مبارزات آزادی بخش بودند... مقاله‌های خواندنی در باره‌ی نیکاراگوئه، ال سالوادور و بعدها تحولات شوروی و کشورهای بلوک شرق در آن‌ها چاپ می‌شد. در سال‌های ۱۳۶۱-۶۴ قزل حصار، روزنامه‌ی آزادگان را هم می‌دادند که مقالات اقتصادی جالبی داشت و به شدت مورد علاقه‌ی زندانیان سرِ موضعی بود. چون نوشته‌ها به نسبت سنگین بودند، گروهی خوانده می‌شدند. خبر را توّاب‌ها به گوش حاج آقا رساندند و خواستند که این روزنامه دیگر به بند نپاید و نیامد... اضافه کنم اصولاً خواندن دقیق روزنامه‌ها کار

۵۳- سودابه اردوان، نامه به نگارنده.  
 ۵۴- یادداشت ف. ثابتی به نگارنده.

زندانیان سرِ موضعی بود. تواب‌ها و منفعل‌ها خنثه تر و داغان‌تر از آن بودند که نسبت به جامعه و جهان کنجکاو باشند...»<sup>۵۴</sup>

لاهه مستور یکی از زندانیان سرِ موضعی، در بیان دلستگی آن روزش به روزنامه و روزنامه خوانی، می‌نویسد:

«روزنامه را نمی‌خواندم، آن را می‌خوردم. می‌جویدم، می‌بلعیدم و دوباره می‌بلعیدم.»<sup>۵۵</sup>

هموست که شرح می‌دهد:

«یکی از کارهایی که ما زندانیان می‌کردیم و بسیار برای مان حائز اهمیت بود، آرشیو کردن روزنامه‌ها و مقاله‌های آن‌ها بود. این کار به کلی غیرمجاز بود. اما هر وقت روزنامه‌ها را به طور کامل از مانع گرفتند و یا در موردشان سخت گیری به خرج نمی‌دادند، به طور خیلی مرتبی آن‌ها را آرشیو می‌کردیم. این ذخیره‌ی اصلی مطالعاتی ما در مقاطع قطع روزنامه بود...»<sup>۵۶</sup>

شكل آرشیو و شیوه‌ی ساختنش هم حکایتی شنیدنی است:

«... سلسله مقالات و نیز مقالات علمی و اطلاعاتی را جمع آوری می‌کردیم و معمولاً به هم می‌دوختیم. از مشمع‌های نان‌ماشینی‌ای که به مان داشتند، برای جلد شان استفاده می‌کردیم... لازم به ذکر است که چون بسیار بزرگ و قطور بودند، معمولاً هنگام نقل و انتقال‌ها از بین می‌رفتند...»<sup>۵۷</sup>

با استفاده از این آرشیو و نیز گزارش‌ها و مقاله‌هایی که در روزنامه‌ها می‌آمد، برخی از زنان زندانی دست به قلم می‌بردند و برای آگاهانیدن دوستان خود، به تهیه‌ی نوشته‌هایی دست می‌زدند که اگر لو می‌رفت و به دست پاسدارها می‌افتداد، جزایی سنگین داشت. یکی از آن زنان، حکایت یکی از این تلاش‌ها را نوشته است:

«بر اساس برداشت‌های شخصی‌ام از اوضاع ایران و چگونگی [حرکت] جناح‌ها در حاکمیت به این نتیجه رسیده بودم که این تقسیم‌بندی‌ها به آن گونه که... مایر گروه‌ها ارائه می‌دادند، با واقعیت نمی‌خوانند. اوایل سال ۶۶ بود، نزدیک چهار سال بود که در زندان بودم و اطلاع چندانی از نظریات جدید سازمان‌ها و گروه‌ها - به جز اطلاعاتی که دستگیر شدگان جدید با خود آورده بودند و تازه‌ترین آن مربوط به سال

۵۵- یادداشت م. رها به نگارنده.

۵۶- یادداشت لاهه مستور به نگارنده.

۵۷- یادداشت لاهه مستور، به نگارنده.

۵۸- یادداشت فرخنazar روشن به نگارنده.

۱۳۶۴ بود. نداشتم. به اتفاقی یکی از دوستان تصمیم گرفتیم برای بررسی جامع تر و نتیجه گیری بهتر به تنها مبنی که در اختیار داشتیم - یعنی روزنامه‌ها و برنامه‌های تلویزیونی پردازیم... پیشنهاد من این بود که کار جمعی انجام شود؛ ولی چون استقبالی نشد، دو نفره به کار پرداختیم. دو پایان هر هفته، نشت داشتیم و در طی آن درباره‌ی مطالب جمع آوری شده بحث، بررسی، فقد و سپس نتیجه گیری و جمع‌بندی می‌کردیم که به صورت مکتوب درمی‌آمد. این کار بیش از شش ماه ادامه داشت. در پایان شش ماه، برداشت‌های ما از این مطالعه یک سان نبود. در نتیجه اقدام به نگارش افرادی نظرات مان کردیم... من از این مطالعه دو برداشت ارائه دادم. اول نوشته‌ای به صورت یک مقاله‌ی تقریباً بلند درباره‌ی اوضاع کلی ایران، از نظر اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی... با آمار و ارقام (تا جانی که امکانش بود)... بحث بودجه و چگونگی ا اختصاص آن به بخش‌های [گوناگون]، به ویژه بخش آموزش که به نظر بچه‌ها خیلی جالب آمده بود و هم خوانایی‌هایی بین این مقاله و مقاله‌ی لذین درباره‌ی مسئله‌ی خلق‌ها و آموزش یافته بودند (البته خود من از آن مقاله‌ی لذین بسیار تأثیر گرفته بودم)... دوم، برداشت‌ها و تحلیل من از حاکمیت بود... بسیار دوست داشتم که این نوشته‌ها به بند مردان منتقل شود و ارتباط دوگانه‌ای ایجاد شود، که هیچ گاه برقرار نشد. در نهایت، این مقالات با یورش رژیم در سال ۶۷... از بین رفت.<sup>۵۱</sup>

نویسنده‌ی یادداشت که از هواداران یکی از سازمان‌های چپ‌گرا بود، در زندان هم می‌کوشید پیوند فکری اش را با آن سازمان نگهدارد. از جمله کارهای او برای نگهداری این پیوند، همکاری با شماری از هم‌بندیان هوادار "سازمان" برای یادآوری و دوباره نویسی خطوط کلی نظرات "سازمان" بود، پیش از "ضریبات سال ۱۳۶".

زنان زندانی‌ی چپ‌گرانی که در چنین حال و هوایی بودند، بی‌شک پرشمار نبودند. اما کم نیستند کسانی که از ژرفای آن جهنم هم می‌کوشیدند با دو چشم باز دنیا را ببینند؛ راه رفته را به بازبینی‌ی منجشگرانه بگذارند؛ با بهره گیری از آن چه دیده‌اند، شنیده‌اند و خوانده‌اند، خود را از نو بسازند، تا باز در فردای آزادی در حرکت به پیش جامعه سهمی داشته باشند. ■